

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'ANNUAIRE DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ABREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds*, boards, pension

A

- Abbis & Bros, merchants, marchands, St Paul 335
 Abbis Michael, of Abbis & Bros, St Paul 363r-365
 Abbis Peter, of Abbis & Bros, St Nicolas 34
 Absgrall L., ébéniste, cabinetmaker, Champlain 699
 Absgrall Mme veuve Victor, Champlain 719
 Abraham Michael, colporteur, pedlar, St Nicolas 16
 ACADÉMIES, voir ÉCOLES, liste alphabétique
Académie Commerciale de Québec, Révd Frère André, directeur, Cook 4
 Académie de Musique de Québec (Incorporée par acte de la Législature de Québec,
 34 Vict., Ch. 62)—Joseph Saucier, président ; Arthur Lavigne, vice président ;
 J. A. Defoy, secrétaire ; J. Arthur Paquet, trésorier.—Adresse : rue St Jean 93
Académie du Bon Pasteur—Révde Mère Marie du Carmel, supérieure
 générale ; révde Mère St-Thomas d'Aquin, maîtresse générale des classes, coin
 Lachevrotière et St Amable
Académie St Louis—Révde Mère Marie du Carmel, supérieure générale ; révde
 Mère St-Stanislas, directrice, St Amable 78
 Academy Rollaway—Chs. Campbell, manager, St Louis 37-39
 Ackern an Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
 Adair William, laborer, journalier, Conroy 21
 Adam Amédée, employé Commission du Havre, St Joseph 15
 Adam Amédée, électricien, electrician, Richardson 56
 Adam A. J., tabac, journaux, bonbons, crème à la glace, etc., du Pont 138

- Adam Georges, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 10
 Adam Joseph Stanislas, mégissier, tawer, Prince Edouard 89
 Adam Mlle Arthémise, institutrice, school teacher, Prince Edouard 89
 Adams Albert, stoker, chauffeur, Ste Julie 58
 Adams Mrs W. R., de Salaberry 68
 Addie G. K., civil engineer, ingénieur civil, St Peter 81, res. De Salaberry 32
 Admaks Thomas, fruit dealer, marchand de fruits, St John 72
 Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Peter French, Registrar ;
 J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12
Advocates' Library, L. G. Demers, treasurer, Court House, St Louis 12
 Telephone 210
Etna Fire Insurance Company of Hartford, Conn., Arthur E.
 Scott, agent, St Peter 85. Telephone 544
Etna Life Insurance Company, Oscar Morin, agent, Mountain Hill
 111. Téléphone 1671
Agence Foncière des Terres Canadiennes—Alexandre et Arthur
 Hardy, agents, St Pierre 132, Téléphone 934
 Ahern J. D., clerk, commis, Maple Avenue 66
Ahern Arthur, Secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40,
 Telephone 27—res. Avenue St Denis 8, Telephone 745
 Ahern John, professeur à l'École Normale Laval, Avenue des Erables 66
Ahern Michael J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Jar-
 dins 24. Telephone 31
Ahern M. Jos., advocate, avocat, of Lachance & Ahern, Park Avenue 24,
 Ville Montcalm
 Aiery William, laborer, journalier, Champlain 275
 Aird Adam, carter, charretier, Plessis 14
 Aird Harry, bookkeeper, teneur de livres, Prince 11, Ville Montcalm
 Aird Harry, Champlain 405
 Alain A. & Cie, forgerons, blacksmiths, St Paul 262
 Alain Alphonse, porteur de bière, beer driver, Parent 81
 Alain Apollinaire, plombier, plumber, Montcalm 5
 Alain Arthur, de A. Alain & Cie, St Sauveur 21
 Alain Arthur, journalier, laborer, Lévis 13
 Alain Camille, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 77
 Alain Charles, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 118
 Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, des Commissaires r 197½
 Alain Eloi, menuisier, joiner, Morin 43
 Alain François, monteur, laster, Kirouac 186
 Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
 Alain John, mécanicien, machinist, Berthelot 20
 Alain Louis, cordonnier-monteur, shoemaker, Hermine 220
 Alain Mme veuve Charles, 2eme Avenue 23, Stadacona
 Alain Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 9
 Alain Mme veuve Paul, Berthelot 20
 Alain Mme veuve Pierre, Richardson 174
 Alain Mme veuve Willbrod, Prince Edouard 230
 Alain Napoléon, monteur, laster, St Luc 127
Alain P. A., chapelier et manufacturier de pelleteries. Chapeaux et
 fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance
 immédiate du propriétaire. Hatter and furrier. St Joseph 201-203,
 Téléphone 2168—res. St Olivier 168
 Alain Paul, employé dépt de l'aqueduc, Berthelot 20
 Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Napoléon 79
 Alain Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, Durochers 153
 Alain Pierre, journalier, laborer, Lafontaine, (côté est) ville Montcalm
 Alain Pierre, teinturier, dyer, 2e Avenue 23, Stadacona
 Alan Toussaint, monteur, laster, Avenue Taschereau 9
 Alarie Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 341

Order

TIMMONS'
Telephone 685

 { Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Alarie Alfred, journalier, laborer, St Dominique 5
 Alarie Auguste, employé Commission du Havre, Grant 165
 Alarie Edouard, jnr, menuisier, joiner, Bagot 69
 Alarie F. X., charpentier, carpenter, Grant 165
 Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, des Commissaires 223
 Alarie Honoré, plombier, plumber, rue St Jacques, ville Montcalm
 Alarie Honoré, snr, menuisier, joiner, Bagot 69
 Alarie Mlle Alma, Grant 165
 Alarie P. J. Alfred, journaliste, des Stigmates 13, Ville Montcalm
 Albert révérend Père, curé de St-Charles de Limoilou
 Alcott Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 115
 Alcrow Miss Mary, St Amable 67
 Alexander D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
 Alexander George, ship laborer, journalier de navire, Blanchet 3
 Allaire Adélard, commis-voyageur, commercial traveller, Hermine 95
 Allaire Arthur, employé au Parc Victoria, St Valier 963
 Allaire Frs Gaudias, commis, clerk, Bedard 87½
 Allaire F.-X., épiciier, grocer, St Paul 347-351
 Allaire Gaudias, agent, St Ambroise 100
 Allaire Jean, charretier, carter, Signai 37
 Allaire Joseph, journalier, laborer, St. Ignace 44
Allaire Joseph, notaire, notary, St Pierre 61, Telephone 1261 — rés.
 St Flavien 14
 Allaire Joseph L., messenger, messenger, Ste-Thérèse 97
 Allaire Joseph O., fonctionnaire public, civil service clerk, St Stanislas 34
 Allaire J. Pierre, hôtelier, hotel, du Pont 81, pension 187
 Allaire Mesdemoiselles V. et A., d'Aiguillon 150½
 Allaire Mlle C., modiste, dressmaker, Arago 178
 Allaire Mme Jean-Baptiste, Signai 37
 Allaire Mme veuve François, Arago 178
 Allaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 102
Allaire Pierre, snr, propriétaire du Restaurant "La Tuque", Notre-Dame
 des Anges 15-17, Telephone 2577—rés. 13
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Trefflé, teneur de livres, bookkeeper, Avenue Renaud 125
 Allaire Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 99
 Allan Alexander, cliner, St Roch 69½
 Allan John, emp. Quebec & Lake St John Ry, St Roch 5
Allans, Rae & Co—*Andrew Allan, H. Montague Allan, Hugh A. Allan,*
Andrew A. Allan & B. Jas. Allan—Owners of the Allan Line of
 Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne
 Allan. W. H. Henderson, repres., Champlain 169. Telephone 59
 Allard Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St Germain 44
 Allard Didime, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 173
 Allard Edouard, journalier, laborer, Côte de la Nègresse 9
 Allard Edouard, commerçant, trader, Laliberté 154
 Allard Ernest, charretier, carter, Signai r 73
 Allard Félix, snr, garde-magasin, storeman, Morin 141
 Allard Félix, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 91
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 36
 Allard Jean-Bte Emm., St Joseph 325
 Allard Joseph, employé C. P. R., Ste Julie 78
 Allard Joseph, commerçant, trader, de l'Eglise 31
 Allard Joseph, commerçant, trader, Sous-le Fort 15
 Allard Joseph, menuisier, joiner, Arago r 77
Allard Jules, honorable, ministre de l'Agriculture, Clarendon Hotel
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, le avenue 40-42, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 3e rue Est 60, Hedleyville

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec.

- Allard Mme veuve Charles, Ste Marguerite 202
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard Odilon, révérend, O. M. I., Massue 15
 Allen William, journaliste, laborer, Little Champlain 72
 Alleyn E. R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175
 Alleyn Henry, clerk, W. & J. Sharples, Garneau 22
Alleyn John, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 98. Télé-
 phone 76,—res. St Valier 184
 Alleyn J. M., sailmaker, voilier, St Valier 184
 Alleyn Miss L., St Louis 65
 Alleyn Wm B., sailmaker, voilier, St Valier 184
Alliance Insurance Co., Ltd, of London, England, C. W.
 Walcot, St Peter 98
Alliance Nationale
 Bureau de Perception, St-Malo, Dr Eph. Bédard, St Valier 1049
 Cercle Champlain No 108—Joseph Rondeau, président; J. N. Gingras,
 secrétaire; J. E. Rondeau, sec.-financier; N. E. Papillon, trésorier.
 Salles: d'Aiguillon 87
 Cercle Garde Champlain No 222, Fleurie 195-197
 Cercle Laval No 21, Tél. Lessard, trésorier, St Joseph 250
 Cercle Notre-Dame des Victoires No 94—Président, Ls Fleury; substitut
 du P. G., Ad. Langlois; sec.-archiviste, L. E. Labrecque; secrétaire
 financier et trésorier, J. A. Grenier
 Cercle St-Valier No 200
Cercle St-Sauveur No 128—J. A. Paradis, substitut du P. G.,
 45 St Ignace; Jos. Gosselin, M. D., président et médecin-examineur,
 699 rue St-Valier; P. Z. Beaulé, vice-président; Jos. Cantin, secrétaire-
 archiviste, 78 rue Hermine; S. Lecavalier, secrétaire-financier et
 trésorier, 1103 $\frac{1}{2}$ St Valier; Camille Beau-pré, commissaire; Arthur
 Paradis introducteur; J. E. Pouliot et Jos. Pouliot, auditeurs. Séance
 le 2ème et le 4ème lundi de chaque mois à la Bourse du Travail,
 692 rue St-Valier
 Allison Charles, journaliste, laborer, St Paul 159
 Allison Mathew, navigateur, sailor, Sous-le-Cap 20
 Allison Mme veuve Noël, Dambourges 18
 Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 166 $\frac{1}{2}$
 Aloy J. H., manager Bennett's Theatre, St-Jean 115
 Alstream James, laborer, journaliste, St Bernard 29
 Altner Max, pedlar, colporteur, des Fossés 26
 Ambulance House, Palais—Telephone 2127
 Amende Antoine, journaliste, laborer, St Nicolas 46
 Amende François, pedlar, colporteur, St Nicolas 46
American Consulate, Wm. W. Henry, Consul, St Ursule 66. Phone 705
American Express Co., F. J. Butler, agent, Notre-Dame 15. Tele-
 phone 650
American Line of Steamers—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32;
 G. S. Stott, St Ann 10; Jules Hone, jr, Dalhousie 46
 American Model Laundry—*J. Shumway & D. Johnson*—Boisseau 159
~~Amiot~~ Amiot voir aussi Amyot
 Amiot Mme veuve Louis N. Cyrille, St Olivier 150
 Ampleman Alexis, journaliste, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Charles, menuisier, joiner, de la Reine 216
 Ampleman Edmond, journaliste, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman Eugène, journaliste, laborer, des Commissaires 36
 Ampleman George, charretier, carter, Grant 188
 Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82
 Ampleman Joseph, O. S. C., Scott 71
 Ampleman Léandre, commis, clerk, du Roi 109

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailles,
Manufacturés par ARTHUR PAQUET
67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Ampleman Mme veuve Jean, Colomb 151
 Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 224
 Ampleman Napoléon, boulanger, baker, de la Reine 221
 Ampleman Napoléon, journalier, laborer, du Pont 167
 Amy Frank, clerk, commis, Maple Avenue 70
 Amy Raulin, bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 39
~~Am~~ Amyot voir aussi Amiot
 Amyot Adjutor, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Augustin, peintre, painter, La Canardière
Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., "Fox Head" Ales and Porter, rues Arago, Colbert et Sauvageau. Phone 2085
 Amyot Eugène, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Eugène, commis de bureau, office clerk, St Valier 311
Amyot & Frémont—*W. Amyot & Charles Frémont*—avocats, advocates, St Pierre 75. Telephone 1047
 Amyot G. Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Charlesbourg
Amyot G. Elie & Fils, importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers' agents, St Pierre 40. Téléphone 470
Amyot George Elie, propriétaire Dominion Corset Co., et de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd. Rés. chemin Ste Foy, Téléphone 1250
 Amyot Hector, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 405
 Amyot Horatio E. J., de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, chemin Ste Foy
 Amyot J. A., typographe, typographer, St Valier 311
Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161
 Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175
 Amyot Jean, charretier, carter, Sauvageau 210
Amyot Joseph, importateur d'articles d'utilité et de fantaisie, importer of useful and fancy goods, Dalhousie 45, Tél. 1013—rés. St-Jean 505, Téléphone 1407
 Amyot Joseph Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Scott 12
 Amyot Lauréat, commis-marchand, salesman, St-Olivier 150
 Amyot L. J. Adjutor, chemin Ste Foy
 Amyot Mlle L. C., Richelieu 262
 Amyot Mlle Marie-Louise, St Simon 15
 Amyot Mme veuve A., Latourelle 10
 Amyot Mme veuve David, St Valier 311
 Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15
 Amyot W. avocat, de Amyot & Fremont, Ferland 19
Ancien Ordre des Ouvriers Unis —*Loge Champlain No 38*.—Maître Ouvrier, Arthur Evanturel; secrétaire-archiviste, Oscar Morin; secrétaire-financier, J. O. N. Tanguay.—Assemblées: 1er et 3eme lundi de chaque mois.—Salle de réunions, des Jardins 51
 Lodge Frontenac No 43
 Quebec Loge, No 11
Ancient Order of Hibernians—(Provincial Board)—President, J. J. O'Flaherty; Secretary, P. Doyle; Treasurer, W. O'Neil.—Tara Hall (Division No. 1)—County President, J. O'Gallagher; President, J. W. M. Wallace; Financial Secretary, W. T. Egan; Treasurer, D. Coveney. Tara Hall
 Ladies Auxiliary, (Provincial Board)—President, Miss A. Colfer; Secretary, Miss I. McAteer; Treasurer, Miss N. Kavanagh.—Tara Hall
 Ladies Auxiliary, (Quebec Division)—County President, Mrs M. Dinan; President, Mrs K. Raymond; Vice-President, Mrs J. Creighton; Recording Secretary, Miss B. Collier; Financial Secretary, Miss D. Enright; Treasurer, Miss S. O'Doherty.—Tara Hall
 Anctil dit St Jean Louis, sacristain, sexton, Ste Marguerite 7, Ville Montcalm

Marchands de bois durs et mous.

Hard and Soft Wood Lumber Merchants.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs, merchant tailors.
Importateurs de marchandises anglaises et françaises; habits faits
sur commande; fournitures de première qualité. Buade 53. Tel. 1689

Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie, Buade 51

Anctil Eugène, pilote, pilot, St Jean 241

Anctil Ferd., hôtelier, hotel-keeper, d'Aiguillon 65-67 coin St-Augustin 36


Anctil François, rentier, Châteauguay 127-129

Anctil François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 89

Anctil Joseph, comptable, accountant, Côte Ste Geneviève 53

Anctil Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Place Marché Champlain 37, rés.
Lauzon

Anctil Mme veuve J. L., pension Hébert 25

 Anderson, see also Henderson

Anderson & Gilmour—*R. R. Anderson & D. F. Gilmour*.—Insurance
Brokers and General Commission Merchants. Courtiers d'assurance
et marchands à commission. St Peter 98. Phone 1055

Anderson E. N., Avenue St-Denis 6

Anderson Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Bernard 90

Anderson Honoré, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 181

Anderson Joseph, journalier, laborer, Massue r 223

Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 322

Anderson Mrs widow Andrew, Artillery 81

Anderson Mrs widow H. S., Avenue St Denis 6

Anderson R. R., of Anderson & Gilmour. Res. Chaudière Basin, Etchemin.
Phone 84

Anderson W., lumber agent, agent de bois, St Amable 28

Anderson William, express driver, conducteur d'express, St Germain 72

André révd frère, directeur de l'Académie Commerciale de Québec,
Cook 4

Andrew Gordon, snr, boatman, batelier, Champlain 266

Andrew Gordon, jr, telegraph operator, télégraphiste, Champlain 266

Andrew Wilfrid, plumber, plombier, Fleurie 159

Andrews Ferd. H., of F. H. Andrews & Son, Maple Avenue 50. Telephone 318

Andrews F. H. & Son—*F. H. Andrews*.—Importers of and dealers in
mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Marchands commis-
sionnaires, St Paul 64-66 and St André 47-49. Telephone 205

Andrews J. B., d'Aiguillon 6

Andrews Miss E. K., d'Aiguillon 6. Telephone 777

Andrews Thomas, Quebec Bank collector, St Peter 110

Andrews W. Marsden, clerk, commis, Grande Allée 298

Andrew Adam, snr, journalier, laborer, Champlain 777

Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 777

Andrew John, épicier, grocer, Champlain 772

Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801

Andrew Mme veuve William, Champlain 801

Andrew Paul, journalier, laborer, Champlain 821

Andrew William, laborer, journalier, Champlain 777

Angers Chs, ingénieur-mécanicien, engineer and machinist, Ste Anne 103

Angers C. Panet, C. R., Magistrat de District, Ste Famille 4. Tel. 1095

Angers Edouard, charretier, carter, Ste Agnès 41

Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 136

Angers Francis, cordonnier, shoemaker, Colomb 113

Angers Francis, commis, clerk, Hermine 49

Angers François, journalier, laborer, St Ambroise 14

Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 172, rés. 170.

Angers Joseph, boulanger, baker, St Bonaventure 63

Drink **"IRONBREW"** The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Victoria 123
 Angers Joseph, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 450
 Angers Mme veuve Arthur, St Ambroise 26
 Angers Mme veuve François, St Olivier 150
 Angers Narcisse, charretier, carter, Avenue Renaud r 46
 Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, du Roi 454
Anglo-American Fire Insurance Co., Alfred Vallière, agent, St Pierre 75. Téléphone 1047
Anglo-Canadian Leather Co., Ltd.—Leather merchants, marchands de cuir, St Valier 566-570. Telephone 2044
 Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, St Joseph 376
 Ansalone Melle Carmel, modiste, dressmaker, St Joseph 374, res. 376
 Antoine dit Cougrâce, Philippe, ingénieur et interprète, Bagot 38
 Applin Azarias, journalier, laborer, O'Connell 37
 Applin Joseph John, laborer, journalier, St Dominique 4
 April Mme Léontine, couturière, dressmaker, Turgeon 36
Aqueducts (Limited), Cie de construction d'aqueducs. A. Leofred, ingénieur, St John 39. Telephone 545
 Arcand Alexandre, charretier, carter, le Avenue 30, Stadacona
 Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, St Olivier 274
 Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
 Arcand Dosithée, percepteur du Revenu de l'Intérieur, St Pétronille, I. O.
 Arcand Mlle, regrattière, Marché Berthelot
 Arcand Omer, mécanicien, machiniste, de la Reine 143
 Arcand Omer, mécanicien, machinist, Colomb 148
Archambeault Hon. Horace, président du Conseil Législatif, Palais Législatif.—Rés Montréal
Archbishop's Palace, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Telephone 989
Archer & Co—*Joseph Archer*, — lumber and coal merchants, marchands de bois et de charbon, St André 138-140 coin St Thomas. Tél 646
 Archer Edward, coal merchant, marchand de charbon, Grande Allée 302
Archer John, lumber merchant and mill-owner, marchand de bois, St Roch 105, rés. St François 8. Telephone 2203
 Archer Joseph, of Archer & Co., Grande Allée 110. Téléphone 290
Archevêché, Mgr L. N. Bégin, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 989
 Archives, bureau des, Philéas Gagnon, conservateur, Cook 2
 Ardouin Mme veuve George, du Roi 90
 Arel Adolphe, de Labrecque & Arel, Bedard 119
 Arel Charles Delphis, boucher, butcher, Bédard 119
 Arel Chs Delphis, électricien, electrician, Montcalm 50
Arel J. F., agent général d'assurances. Représentant Ontario Fire Ins., Dominion Mutual Fire Ins. Co., Equity Fire Ins. Co., and Traders Fire Ins. Co., St Pierre 72½, Telephone 618.—rés. des Commissaires 29
 Arel Joseph, mégissier, tawer, Sauvageau 53
 Arel J. Wilfrid, commis d'assurance, insurance clerk, des Commissaires 29
 Arel Séréaphin, boucher, butcher, Sauvageau 53
 Arel Ubald, commis, clerk, Bayard 52
Argentine Republic, Thos. J. Carbray, Vice-Consul, St Peter 132
 Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
 Arial Joseph, jnr, latteur, Ste Catherine r 34
 Arial Joseph, snr, couvreur, roofer, Avenue Renaud 123
 Arial Joseph, couvreur, roofer, Morin 175
 Arial Joseph, charretier, carter, D'Iberville 28
 Arial Louis, snr, commerçant, trader, Morin 203

MOINARD & FILS, COGNAC } **A. TOUSSAINT & Cie**
 V O—V S O—V S O P—20 ans } **AGENTS GENERAUX** **QUEBEC**
TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Arial Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
 Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 259
 Arial Mme Jean-Bte, Ste Cécile 85
 Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
 Arkinson Thomas, électricien, electrician, de la Reine 66
 Armaly Louis, pedler, colporteur, St Nicholas 10
 Armaly Michel, marchand, merchant, St Nicolas 10
 Armand Elzéar, menuisier, joiner, Durochers 26
 Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
 Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
Armand L. T., horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, Téléphone 2500—rés. St Joseph 444
 Armand Raoul, commis, clerk, Massue 225
 Armstrong Edward, employed Dominion Arsenal, Lévis 14½
 Armstrong Edward, laborer, journalier, Léonard 28
 Armstrong H., commercial traveller, commis voyageur, St John 173
 Armstrong L. T., civil engineer, ingénieur civil, Maple Avenue 52
 Armstrong John, gardien, caretaker, St-Valier 1275 St-Malo
 Armstrong William, engineer, ingénieur, Fleurie 34
 Arnett J., agent, St Eustache 86
 Arnold Thomas, carter, charretier, Ste Hélène 182
 Arseneault Antoine, monteur, laster, Châteauguay 104
 Arseneault Azade, navigateur, sailor, Sous le-Fort 27
 Arseneault Germain, journalier, laborer, Sous-le-Cap 31
 Arseneault Isidore, monteur, laster, Durochers 207
 Arseneault J.-A. cuisinier, cook, Lachevrotière 47½
 Arseneault Napoléon, employé Dominion Arsenal, du Pont 168
 Arseneault Napoléon, monteur, laster, Châteauguay, 104
 Arseneault Nazaire, journalier, laborer, St Bernard 97
 Arseneault Ovide, monteur, laster, Hermine 254
 Arteau Antoine, garde-magasin, storeman, Côte Ste Geneviève 78
 Arteau Emmanuel, charretier, carter, St Olivier 121½
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Latourelle 116
 Arteau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 239½
 Arteau Mlle Amanda, Latourelle 125
 Artistique de Québec (La Cie) W. C. Bertrand, gérant, St-Joseph 454
 Ashmead C. H., of Millars, Limited, St Valier 566
 Ashmead Frank, Major, Q. O. C. H., Grande Allée 71, res. St Foy Road
Asile du Bon Pasteur, Ryde Mère Marie du Carmel, supérieure générale; ryde Mère Ste-Sophie, maîtresse des pénitentes; abbé Jos. Ed. Laberge, aumônier; Dr A. Marois, médecin-visiteur. Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
Asile St-Michel-Archange pour les aliénés, chemin de Beauport. Administration: sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité. Rève Sœur Ste Euphémie, directrice. Bureau médical, Dr D. Brochu, surintendant; Dr A. Marois, asst-surintendant; Dr N. U. Bélanger, dépt des hommes; Dr S. Roy, dépt. des femmes. Téléphone 2136
Asile Ste Brigitte, Revde Sr St Eléonore, supérieure, Grande Allée 254. Téléphone 154
 Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Mrs widow William, Champlain 268
 Askin Thomas, laborer, journalier, Champlain 350
 Assacalil Joseph, pedlar, colporteur, des Fossés 37
 Asselin Achille, journalier, laborer, Parke 8
 Asselin Adélard, boulanger, baker, St Germain 137
 Asselin Adélard, menuisier, joiner, des Commissaires 102
 Asselin Albert, journalier, laborer, St-Ambroise 68
 Asselin Alexis, journalier, laborer, Lalemant 5
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Alfred, charretier, carter, du Roi 283
 Asselin Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Montcalm r 49
 Asselin Alphonse, pilote, pilot, Latourelle 192

- Asselin David, boulanger, baker, Parent 68
 Asselin Elzéar, tailleur, tailor, St Bonaventure 28
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Luc 23
 Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville
 Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Ste Hélène 24
 Asselin Joseph, charretier, carter, Chénier r 29
 Asselin Joseph, ingénieur, engineer, Boulevard Langelier 36
Asselin Joseph, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter.
 Toujours en vente un grand assortiment de monuments et épitaphes
 en granite, marbre et pierre aux dessins les plus nouveaux, et mar-
 chand de chaux. St Paul 410, Tél. 2156.—rés. Ste Thérèse 23. Tel. 1893
- Asselin Jules, pilote, pilot, Boulevard Langelier 63
 Asselin Léonidas, journalier, laborer, St Sauveur 40
 Asselin Mlle Alice, Ste-Cécile 169
 Asselin Mme veuve Balthazar, Sauvageau 67
 Asselin Mme veuve Elzéar, magasin, shop, St Luc 21
 Asselin Mme veuve Joseph, Boulevard Langelier 36
 Asselin Napoléon, plombier, plumber, Boulevard Langelier 36
 Asselin Onésime, messenger au parlement, messenger, Latourelle 84
 Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
 Asselin Phidyme, journalier, laborer, Boisseau 252
 Asselin Pierre, ébéniste, cabinet-maker, du Roi 238
 Asselin Thomas, journalier, laborer, Berthelot 31
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
 Associated Press of the Province of Quebec—(see La Presse Associée)
- Association A. et F. des membres des Colonies Belge et Suisse de Québec et
 Lévis—Ls Bertin, président; A. Leloup, vice-président; C. Ruhlmann,
 secrétaire; A. Pion, trésorier. Réunions: des Fossés 272
- Association Catholique de la Jeunesse (salles Loyola), d'Auteuil 33
- Association Catholique de Secours Mutuels (C. M. B. A.)**—
 Procureur et agent principal du Conseil Suprême dans la Pro-
 vince aux fins de recevoir les significations en toutes action est
 procédures, P. E. Emile Bélanger, N. P., rue Buade 18
- Succursale No 6**—Président, C. E. Rouleau; 1er vice-président,
 T. Béland; 2d vice-président, J. A. Lachance, M. P.; secrétaire-
 financier, T. A. Bertrand; secrétaire-archiviste, P. Foster; tréso-
 rier, F. Laroche.—Salles: d'Aiguillon 87
- Association Catholique de Secours Mutuels du Canada**
 Succursale No 97—Des Fossés 177 (C. M. B. A.)
 Succursale No. 108—Tara Hall, St Ann Str.
 Succursale No. 110—Victoria 25½
 Succursale No. 238—Couillard 50
- Succursale No 305**—Chancelier, Nérée Tremblay; président;
 Geo. Bellerive; sec.-financier, Jules Fontaine, Mont-Carmel 20.
 Salles: St Jean 185
- Association des Agents d'Assurance sur la vie.—J. B. Morissette, président;
 C. G. Rollit, secrétaire; J. T. Lachance, trésorier
- Association de Bienfaisance des Pompiers, de Québec.—Président, L. Don-
 nelly; secrétaire, A. Lemay; trésorier, D. McManus.
- Association des Barbiers de la Province de Québec, voir page 62
- Association des Constructeurs de Québec**—P. A. Lamonde, prési-
 dent; J. Geo. Lefavre, sec.-trésorier; Alph. Côté, asst.-sec.-trésorier,
 St Jean 23. Tel. 1966
- Association des débitants de liqueurs licenciés**—Président
 d'honneur, Charles Flamand; vice-président, F. X. Proulx; secrétaire,
 Louis Bertin; assist.-secrétaire, Nap. Bédard; trésorier, Ant. Masson,
 jur; asst.-trésorier, Et. Cloutier.—Comité: Philéas Côté, Jos Deva-
 rennes, Ed. Neville, Edouard Dincl, J.-B. Bergeron, Cléophas Turcotte.
- Association des Manufacturiers de chaussures de Québec**—
 John Ritchie, président; Onésime Goulet, vice-président; Léon Rouil-
 lard, secrétaire; J. A. Cloutier, trésorier — Comité: A. E. Marois,
 F. O. Schryburt, L. Routhier, J. S. Langlois, W. Marsh

- Association des Marchands de chaussures** — L. P. Falardeau, président ; B. J. Leonard, 1er vice-président ; Ls. Deschênes, 2e vice-président ; J. A. Mercier, secrétaire ; O. N. Shink, trésorier
- Association des Zouaves de Québec—C. E. Rouleau, président. Salles : Halle Berthelot
- Association Funéraire de Québec**, Hubert Moisan, gérant, St Joseph 295-297. Telephone 2077
- Association Fédérée des Facteurs de Québec**—(branche No. 5) Revd Emile Pichette, chapelain ; hon. E. T. Paquet, J.-Bte Caouette, présidents honoraires ; P. A. J. Pelletier, président ; F. J. St-Antoine, vice-président ; D. L. Augé, secrétaire ; Moïse Gagnon, trésorier ; Alp. Bussière, commissaire-ordonnateur.
- Association Loyola**—Révd Père Nap. Paré, S. J., directeur ; Adolphe Labrêque, N. P., président ; Louis C. Lanouette, vice-président ; Oscar Delisle, avocat, secrétaire ; Paul A. Turcot, trésorier, d'Auteuil 33
- Assurance de Québec**, (contre le feu),—C. E. Sword, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92
- Assurance Mont-Royal** (feu), Belleau & Belleau, agents, St Pierre 93. Tel. 1091
- Atherton Ancille, journalier, laborer, Morin 83
- Atkinson Miss Jessie, Ste Anne 115
- Atkinson Vannovos W. F., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 98, res. Brebœuf 5
- Atkinson William, gazfitter, Artillerie 92
- Aubé Adélar, conducteur d'express, express driver, Côte d'Abraham 80
- Aubé Alexandre, imprimeur, printer, St Patrice 112, res. Latourelle 40
- Aubé Edouard, journaliste, Latourelle 40
- Aubé Emile, agent, Latourelle 40
- Aubé Louis, commis, clerk, Latourelle 40
- Aubé Marcell, commis, clerk, Latourelle 40
- Aubé Mme veuve Jean E., maison de pension, boarding house, St Valier 152
- Aubé Octave, journalier, laborer, St André 125
- Aubé Philippe, garde-moteur, motorman, Richardson 8
- Aubé Wilfrid, journalier, laborer, St Paul 181
- Aubert Albert, commerçant, trader, St Joseph 416
- Aubert Joseph**, charcutier, commerçant de bœuf et de lard, sausage-maker, and butcher, St Joseph 386½, res Boulevard Langelier 147
- Aubert Mme J., modiste, milliner, St Joseph 410, rés. Boul. Langelier 147
- Aubert Mme veuve Ignace, Fleurie 77
- Aubin Napoléon, charretier, carter, St Patrice r 9
- Aubert T. Gaudias, comptable, accountant, St Joseph 416
- Aubin Thomas, post office clerk, commis bureau de poste, St Michel 36
- Au Bon Marche**, N. Garneau & Cie, propriétaires, St-Jean 6 coin Collins
- Aubry A., barbier, barber, Côte d'Abraham 144, rés. Ste Cécile 19
- Aubry J. M., gérant de la maison J. P. Garneau, manager, res. Gros Pit
- Aubut Melle Maud, Côte d'Abraham 99
- Aubut Mme veuve Joseph, Lachevrotière 19
- Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 354
- Auclair C. & Frère—*Chs & Frs Auclair*—manufacturiers de brosses et de balais ; broom and brush manufacturers, St Paul 51-53
- Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
- Auclair Charles, de C. Auclair & Frère, Laliberté 160
- Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoleon r 35
- Auclair Ferdinand**, peintre-décorateur et tapissier, decorative painter and upholsterer. Atelier: Latourelle 110½ et Ste-Cécile 192. Rés. Ste Cécile 103
- Auclair François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87
- Auclair François, conducteur d'express, express driver, Dorchester 12
- Auclair Joseph, journalier, laborer, Morin 15
- Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
TELEPHONE 685 } Better than imported

- Auclair Joseph, conducteur d'expresso, express driver, St Michel 7 $\frac{1}{2}$
 Auclair Mme veuve Ferdinand, Latourelle 110 $\frac{1}{2}$ et Ste Cécile 103
 Auclair Mme veuve Narcisse, St Augustin 4
 Auclair Pierre, couvreur, roofer, rue Marie-Louise 9, St Malo
 Auclair Thomas, conducteur Q. Ry, des Commissaires 78 $\frac{1}{2}$
 Auclair Thomas, des Commissaires 82
 Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129
 Auclair Wilfrid, corroyeur, currier, Dollard 76
 Aucouturier Pierre F., empl. civil, civil service clerk, St-François 117
~~88~~ Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alfred, conducteur de malles, mail conductor, pension d'Aiguillon 16
 Audet Alphée, laitier, milkman, St-Olivier 312
 Audet Charles, conducteur de malles, Adr. Bureau de Poste, Québec
Audet Ferdinand, notaire, notary. Gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec; sec.-trésorier de la Société des Artisans, succ. St Sauveur. Agent de Colonisation. Bureau: Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands, Tél 2055—pension Massue 52
 Audet Jean, sollic. d'assurance, insur. canvasser, Notre Dame des Anges 93
 Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
 Audet Léon Gustave commis, clerk, Richelieu 52 $\frac{1}{2}$
 Audet Mme veuve, Richelieu 46
 Audette Georges, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Marie 38
 Audette J. Rodolphe, commis au bureau de la Douane, Custom House Officer
Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frères & Cie; président de la Banque Nationale, Collins 1. Téléphone 1202
 Audibert Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Boulevard Langelier 81
 Audibert François-Xavier, rentier, annuitant, Ste Hélène 246
 Audibert J. E., commis, clerk, du Roi 337
 Audibert Joseph, mécanicien, machinist, St Félix 19
 Audibert Ls. Edouard, menuisier, joiner, Arago 147
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Deners 19
Auditorium de Québec—Hon. S. N. Parent, président; Hon. J. Charles, vice-président—Directeurs: V. Châteauevert, Herbert M. Price, Geo. H. Thomson, George Tanguay, Jules Hone, jnr.—Ulric Barthe, secrétaire-trésorier—Bureaux: 147 Côte de la Montagne
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audry Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 29
 Audry Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29
 Audy Albert, mécanicien, machinist, 5e Rue 6, Limoilou
 Audy Albert, cordonnier, shoemaker, St Félix 13
 Audy Arthur, forgeron, blacksmith, Scott 8, rés. du Roi 105
 Audy Cléophas, employé au parc Victoria, St Valier 923
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Arago r 74
Audy Joseph, confiseur; fruits et crème à la glace; confectioner; fruit and ice cream, St Joseph 285-285 $\frac{1}{2}$. Téléphone 2516
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
Audy Maxime, quincailier, couvreur, ferblantier, plombier, électricien, poseur d'appareils à gaz, etc., hardware, roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 91, Tél. 2600—rés. Dorchester 118-120
 Audy Mlle Adele, couturière, seamstress, Ste Marguerite 151
 Audy Mlle Mary, modiste, dressmaker, St Olivier 155 $\frac{1}{2}$
 Audy Mme veuve Eugénie, Colomb 228
 Audy Mme veuve Théodore, St Olivier 155 $\frac{1}{2}$
Audy Odilon, ferblantier, plombier, couvreur, électricien, poseur d'appareils à gaz et de chauffage, plumber, tinsmith, roofer, electrician and gas fitter, Caron 102, Tel. 2613—rés. de la Reine 360
 Audy Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Durochers 185
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Dorchester 118-120

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Audy Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Olivier 311
 Augé D. L., facteur, letter carrier, pension St Jean 236
 Auger Adélarde, cordonnier, shoemaker, Caron 73
 Auger Ain é, commis, clerk, Haldimand 10
 Auger Albert, journalier, laborer, St Raphaël 4
 Auger Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Grant 167
 Auger Alphonse, snr, emp. Q. & L. St-Jean, Grant 167
 Auger Alphonse, jnr, commis C. P. R., clerk, Grant 167
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, Avenue Ste Geneviève 41. Tél. 1569
 Auger Armand G., de Auger & Fils, St Jean 549. Téléphone 1765
 Auger Arthur, serrefrein, C. P. R. brakesman, Grant 167
Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et
 dispacheurs, notaries and average adjusters. Marriage Licenses Issued.
 St Pierre 61. Telep. 940
 Auger Charles, comptable, accountant, St Valier 321
 Auger Charles Ls, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 158½
 Auger Cyrille, laitier, milkman, Morin r 112
 Auger Cyrille, laitier, milkman, Caron 129
 Auger dit Descarreaux Israël, calfat, caulker, St Raphaël 2
 Auger Edgar, commis bureau du Shérif, clerk, du Pont 4
 Auger Elzéar, surintendant Cie du Havre, St Valier 315
 Auger Eugène, laitier, milkman, Richelieu 340
Auger & Fils—*Armand-Gabriel & Amédée-Joseph*—marchands de bois,
 lumber merchants, St Pierre 132, chambres 32-33-34. Telephone 1092
 Auger François, ancien épicière, de La Violette 5
 Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prai-
 ries 143, rés. d'été, Lac St Joseph
 Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith 24
 Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129
 Auger Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 113
 Auger Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin r 112
 Auger Joseph, journalier, laborer, route des Commissaires, Stadacona
 Auger Joseph Oscar, marchand de bois, lumber merchant, de la Reine 91
Auger Lorenzo, architecte, architect, Côte de la Montagne 111, Tel. 1909
 rés. rue St Jean 1, Lévis, Tel. Bell 179
 Auger Louis, snr, calfat, caulker, Avenue Tourangeau 10, St Malo
 Auger Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Avenue Tourangeau 11, St Malo
 Auger Mme veuve Zéphirin, Montcalm 187
 Auger Onésime, laitier, milkman, Richelieu 273
 Auger Robert, navigateur, sailor, Dambourges 18
 Auger William, journalier, laborer, du Roi 400
 Authier L. G., typographe, typographer, Letellier 8
 Austin Alfred, civil service clerk, employé de l'administration, Ste Ursule 10
 Austin Miss Mary, Demers 38
 Aylwin Thomas C., advocate, avocat, Grande Allée 109

B

- Babin Arsène, rentier, St Stanislas 17
 Baby M. William, St Louis 79
 Bacon Adolphe, couvreur, roofer, de la Reine 72
 Bacon Delphis, boulanger, baker, Arago 285
 Bacon Elzéar, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8
 Bacon Eudore, plombier, plumber, Durochers 126
 Bacon Joseph, ébéniste, cabinetmaker, Bedard 65
 Bacon L. T., docteur, Ferland 18
 Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8
 Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**


- Bacon Olivier**, jnr, épiciier, grœcer. Articles de premier choix à des prix modérés, Hermine 28-30, coin Sauvageau—rés. 26, Téléphone 2033
- Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26
- Bailey Joseph, journalier, laborer, Turgeon 59
- Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41
- Bailey William, charpentier, carpenter, Avenue Renaud 143
- Bailliffs' Office, City Hall. Telephone 1415
- Baillairge G. F.**, ex-député ministre des Travaux Publics à Ottawa, Grande-Allée 318. Téléphone 1372
- Baillairgé Mrs widow Charles, St Louis 72
- Baillairgé W. D.**, ingénieur de la cité, city engineer, St Louis 50. Téléphone 894
- Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, Côte d'Abraham 47
- Baillargeon Charles J.**, notaire, notary, St Pierre 125, chambres 4-6-8. Téléphone 1358—rés. Ste Anne 141, Téléphone 1510
- Baillargeon Elzéar**, LL. L., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, Ste Famille 10
- Baillargeon J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 208
- Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 64, rés. Ste Ursule 33
- Baillargeon Mme veuve Elzéar, Ste Anne 141
- Baillargeon Napoléon, pilote, d'Aiguillon 124
- Bain James, capitain, St Cyrille 21½
- Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 234
- Baker Francis, jnr, boucher, butcher, Latourelle 123
- Baker Francis, boucher, butcher, Ste Claire 21
- Baker Francis, snr, Latourelle 120
- Baker John, charretier, carter, Montcalm 113
- Baker Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 201
- Baker J. W.**, manager Kent House, Montmorency Falls Telephone 2442
- Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
- Baker Napoléon, journalier, laborer, Joliette 13
- Baker Richard B., agent United Shoe Machinery Co., of Canada, Prince 16, Ville Montcalm
- Baker Victor, conducteur d'expresse, express driver, St Joachim 56
- Baker William B., St John 565
- Balfour Andrew J., Archdeacon, Ste Ursule 43
- Balfour G. H., General Manager, Union Bank, gérant général, St Peter 56, boards Chateau Frontenac
- Baller Bros & Sons**, ham cuters and sausage makers, charcutiers. Choice assortment of hams, bacon, bologna, sausage, etc, always on hand, St John 304, Telephone 149; St John 242-244, Telephone 238; St Joseph 82, Telephone 2425, and Champlain 70
- Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240
- Baller C. J., jnr, of Baller Bros & Sons, St John 240
- Baller G. J. F., of Baller Bros & Sons, St John 246
- Baller L. F., jnr, of Baller Bros & Sons, Park Avenue corner Arthur str., Ville Montcalm
- Baller Lewis, snr, of Baller Bros & Sons, St John 306
- Bank of British North America** — Head office, Montreal.—J. W. Hamilton, manager, 124 St Peter str. Phone 121.—St John Branch, St John 146.—W. P. Lindsay, sub-agent, 132-133 Commercial str. Levis, Phone 40
- Bank of Commerce, The Canadian**, 125 St Peter St., Peoples Chambers. Head Office, Toronto. Capital (paid up), \$10,000,000; Reserve, \$5,000,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec
- Bank of Montreal** — (St Peter Street) — F. J. Cockburn, Manager; Staff: D. H. Burns, E. C. Wurtele, E. C. Temple, C. H. Carter, Geo. Filliter, C. M. Mowat, J. L. S. Strong, J. O. Fontaine, D. D. Wilson, S. LeMesurier, J. F. Jewell, H. D. T. Payson, F. H. Ashfield

Voie d'évitement et Sècherie moderne. C. P. R. Siding and Dry Siln.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Ruc Lalomant, Québec.

- A. M. Valteau, R. Roy, H. Woodley, H. S. C. Moffatt, J. G. Trumble, W. E. Ley.
- Upper Town Branch—(56 Fabrique St.)—J. R. Thomson, Agent; L. F. Gibsons, A. J. Hamel.
- St Roch Branch—(St Joseph corner Bridge): H. DesRivières, Agent; A. Boisjoli, H. P. Hamel, D. Fraser.
- Levis — L. J. Webster, Manager; J. C. Brown, C. F. O. Gorman.
- Bank of Nova Scotia**—Head office, Halifax—A. N. Lyster, Manager, St Peter 96. Telephone 3114
- Banks Miss, Ste Anne 125
- Banks W. J.**, commission merchant, marchand à commission. Specialties: Railway Supplies, Contractors' Machinery and Equipment, Mining Plant and Tools, Municipal Supplies, Mountain Hill 111, Phone 580, res. St Ann St 105
- Bannon Mrs widow Martin, Conroy 36
- Baptist Church, McMahon 13
- Baptist Sunday School, Elgin 14
- Baquet Mme veuve Annibal, des Prairies 133
- Barbé Etienne, forgeron, blacksmith, St Paul 149
- Barbeau Alexis, charretier, carter, Boisseau 218
- Barbeau Arthur, sténographe, commissaire C. S., stenographer, Fleurie 77
- Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona
- Barbeau George, typographe, typographer, Artillerie 111
- Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176
- Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150
- Barbeau J. N.**, peintre décorateur. Ouvrage de première classe à prix modérés. Painter, St Valier 781 et Massue 10-12, Tél. 2450, rés. Ste Thérèse 17
- Barbeau Joseph, peintre, painter, Napoléon 39
- Barbeau Joseph, de Barbeau & Paré, Sauvageau 142
- Barbeau Joseph, couvreur, roofer, St Valier 956
- Barbeau Joseph, plombier, plumber, Latourelle 53
- Barbeau Mme veuve J. J., de la Reine 317
- Barbeau Napoléon, sr.**, échevin pour le quartier Jacques-Cartier. Couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux, etc., trottoirs en asphalte; asphalt side walks, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 36. Téléphone 2112
- Barbeau Napoléon J. B., couvreur, roofer, du Pont 129
- Barbeau Omer, couvreur, roofer, Franklin 154
- Barbeau & Paré — *Jos. Barbeau & Herménégilde Paré*—Négociants en gros, wholesale merchant, St Pierre 126
- Barbeau Philippe, couvreur, roofer, 1ere Avenue 3, Limoilou
- Barbeau Ulric, barbier, barber, Massue 98
- Barbin Mme, St Stanislas 28½
- Barclay John, machinist, mécanicien, St Dominique 59
- Barden R.** (Mrs widow R. Barden). Office: St Peter 72½. Phone 41—res. St Louis 42, Phone 395
- Bardou Pierre, commis, clerk, 4ème Avenue Est 8, Limoilou
-  Barette voir aussi Barrette
- Barette Adélar, magasin, shop, Massue 179
- Barette Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Germain 160
- Barette Alexandre, voyageur Imperial Oil Co., St Jacques, Ville Montcalm
- Barette Alfred, garde-moteur, motorman, Scott 16
- Barette Alphonse, journalier, laborer, Chevière 43
- Barette Alphonse, employé au C. P. R., St Luc 35
- Barette Bruno, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 77
- Barette Bruno, snr, charpentier, carpenter, St Sauveur 204
- Barette David, pesée publique, St Valier 1293-1295, St Maio
- Barette Francis, cuisinier, cook, Prince Edouard 269

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Barette Hector, cordonnier, shoemaker, Bayard 206
 Barette Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 151
Barrette J. W., électricien, electrician, de la Couronne 18. Téléph. 2727—
 rés. Richelieu 322, Téléphone 1126
 Barette Lauréat, menuisier, joiner, Franklin 76
 Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145
 Barette Miville, charretier, carter, Grant 145
 Barette Mlle, Ste Cecile 122
 Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Déléigny 19
 Barette Mme veuve Arthur, Carillon 23
 Barette Mme veuve Octave, couturière, seamstress, Jérôme 40
 Barette Mme veuve Sauveur, Déléigny 19
 Barette Odilon, journalier, laborer, avenue Lesage 8, St Malo
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Siméon, menuisier, joiner, Grant 145
 Barette Téléphore, typographe, typographer, Grant 145
 Bargin Jules, chauffeur, stoker, Bedard 91
 Baribeau Alfred, journalier, laborer, 1ere avenue 22, Stadacona
 Baribeau Arthur, journalier, laborer, 2e rue 37, Stadacona
 Baribeau Augustin, charretier, carter, 2e rue 37, Stadacona
 Baribeau Emmanuel, journalier, laborer, 3e rue 56, Stadacona
 Baribeau Francis, journalier, laborer, 1ere Avenue 22, Stadacona
 Baribeau George, journalier, laborer, 2e avenue 21, Stadacona
 Baribeau Joseph, journalier, laborer, 3me Avenue 30, Stadacona
 Baribeau Michel, charpentier, carpenter, 2me Avenue 35½, Stadacona
 Baribau Olivier, journalier, laborer, 1ere Avenue 52, Stadacona
 Barley W. H., boards St Eustache 38
 Barlow Nathan, checker G. T. R., St Roch 7
 Barnard J., chef service d'inform. à *L'Action Sociale*, Ste Ursule 59. Tel. 1881
 Barnes W. O., chief engineer Ross Rifle Factory, Lachevrotière 88
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Julia 53
 Baroche Mme veuve, St-Nicolas 10
 Baron Cléophas, commerçant, trader, Napoléon 213
 Baron George, snr, garde-magasin, storeman, Ramsay r 25
 Baron George, jr, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Baronet Adélar, commis, clerk, 5e Avenue Est 14, Hedleyville
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en
 cire, etc., house furniture, St Joseph 339, Téléphone 2455—rés. 337
 Baronet William, employé chemin de fer, 2e rue Est 95, Hedleyville
 Baroni Mme veuve Cherubini, d'Iberville 26
 Barr James, baker, boulanger, Artillery 125
 Barras Cléophas, ingénieur, engineer, St Joseph 60
 Barras Louis, peintre, painter, Rameau 4
 Barras Louis Honoré, contre-maitre, foreman, Notre-Dame des Anges 162
 Barras Mme Cléophas, pension privée, boarding house, St Joseph 60
Barras Wilfrid, du Bureau d'informations pour Goélettes, Bell's Lane 15
 Tel. 3013—rés. Rameau 4
 Barret Peter Henry, Revd Father, C. SS. R., St Stanislas 7
 Barrette voir Barrette
 Barril Antoine, employé chemin de fer, 4e rue Est 109, Hedleyville
 Barril Elzéar, empl. chemin de fer, 4e rue Est, 114, Hedleyville
 Barril Antoine S., épiciier, grocer, 3e rue Est 143, Hedleyville
 Barril Edouard, peintre, painter, 8e Avenue Est 28, Hedleyville
 Barril Gaudias, peintre, painter, 5e Avenue Est 2, Hedleyville
 Barril Jos., ouvrier en bouilloires, boilermaker, 4e rue Est 111, Hedleyville
 Barril Louis, cordonnier, shoemaker, 4eme Est 114, Hedleyville
 Barrington James, store keeper Dominion Arsenal, d'Aiguillon 52
 Barrow Mrs widow John W., Côte d'Abraham 32

A. TOUSSAINT & CIE } IMPORTATEURS DE VINS
 ET
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Barrow Septimus**, manager The Robert Reford Co., Ltd, St Louis Road
 Barry voir aussi Barril
 Barry Alphonse, comptable Bruneau & Dupuis, accountant St Jean 506
 Barry Andrew, grocer, épicier, St Valier 612-614
 Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 188½
 Barry Ernest, teneur de livres, bookkeeper, Scott 80
 Barry Eugène, commis Caisse d'Economie, bank clerk, d'Aiguillon 188½
Barry Henri D., importateur et fabricant des fameux cigars "La Flor Eminente," "Primeros," "Gold Star," "Washington Columbus," "Le Drapeau National", etc., etc., Cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155. Res. St Jean 410. Téléphone 1435
 Barry J. Charles, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Couillard 37
 Barry Léon, commis, clerk, Scott 80
 Barry Mrs widow Edward, St Amable 18
Barry W. H. & Co., Montreal, wholesale ribbons. E. Chalifour, représentant, St Joseph 58½. Téléphone 2620
 Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80
 Barthe Ls. Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 165
Barthe Ulric, secrétaire, Secretary of The Quebec Bridge & Railway Co., Côte de la Montagne 147, Téléphone 992—rés. St Jean 163, Tél. 1644
 Bartlett Harry N., Superintendent Q. R. L. & P. Co., (City Electric Railway), St John 236
 Bartlett John, Capt., Maple Avenue 75
 Barwis Mrs widow Jacob, St Eustache 78
Basilica Presbytery, Mgr. F. X. Faguy, curate, Buade 16. Tel. 1303
 Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue 16
 Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue 16
 Battley M. S., restaurant, St-Nicholas 46
 Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23
 Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, Bon Pasteur 12
 Baugh Richard, emp. civil, civil service clerk, Frémont 16, Ville Montcalm
 Baxter J. P., painter, peintre, Artillery 76
 Bayard Mme Jean, d'Aiguillon 86
 Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 46-48
 Baylis Thomas, journalier, laborer, St-Paul 185
 Bazin Henri, de The Bazin Mfg Co., rue Ste-Emilie, Ville Montcalm. Tel. 1887
 Bazin Mme veuve P. Isidore, Richelieu 54-56
Bazin Mfg Co'y (The)—*P. I. Bazin & Henri Bazin*—manufacturiers de clous et brochettes de toutes sortes, manufacturers of all kinds of nails and tacks, Arago 94. Téléphone 2149
Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte & Cie; chemin Ste Foy, côté sud. Tél. 1042
Bazin P. I., propriétaire de la Ferme "Beauvoisin"; de The Bazin Mfg Co'y, Ste Foy (paroisse)
 Bazin Victor, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 389
 Beach George, messenger, messenger, Drolet 20
 Beach William, employé Q. Ry, L. & P. Co., Lachevrotière 35
 Beardsell Willie, foreman, contre-maitre, St Valier 1261, St Malo
Beattie T. D., manager T. Davidson & Co., gérant, St Louis road
 Beaubien Arthur, comptable, accountant, Fleurie 191
 Beaubien Ernest, teneur de livres, bookkeeper, Ste Hélène 192
 Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375
 Beaubien Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 275
 Beaubien J. A., gérant de la Cie de Navigation de Québec, du Roi 194
 Beaubien Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 87
 Beaubien Joseph Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 129
Beaubien L. Omer, avocat, advocate, St Pierre 76, Téléphone 1979—rés. Hébert 18. Téléphone 1543
 Beaubien Louis, journalier, laborer, 3e rue 33, Stadacona
 Beaubien Louis, reprs. Granby Rubber Co., St Dominique 124, résidence Fleurie 191

- Beaubien Ls Onesine, agent d'immeubles, real estate agent, St Joseph 317
 Beaubien Mme veuve Napoléon, Lévis 9
 Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192
 Beaubien Philéas, snr, journalier, laborer, Bayard 192
 Beaubien Philéas, jnr, charretier, carter, Franklin 281
Beauce Pulp & Lumber & Co. (The), Mills at Scott's Junction on the Q. C. Ry. Town Office : 68 St Peter Street. Telephone No 2
Beauchamp F., importateur de fruits, confiseries, huîtres, etc, gros et détail ; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-40. Tel. 1393
 Beauchamp G., fruits, etc., St Pierre 36, rés. d'Aiguillon 42
 Beauchamp G. Omer, commis, clerk, d'Aiguillon 42
 Beauchamp Jos., employé G. N. W. Telegraph Co., Collins 10
 Beauchamp J.-Odina, commis, clerk, d'Aiguillon 46
 Beauchamp Louis, s.r, marchand de fruits, St-Joachim 28
 Beauchamp Louis, jnr, commis, clerk, St Joachim 28
 Beauchamp Mme veuve Alfred, Richelieu 184
 Beauchamp Mme veuve Joseph, côte de la Montagne 106
 Beauchamp Mrs widow Andrew, St Eustache 62
 Beauchamp Ona, commis, clerk, Richelieu 33
 Beaucher Louis, journalier, laborer, Châteauguay 229
 Beaudet Elisée, caissier, acting cashier Custom House, rés. Lauzon
Beaudet J. A., épiciier, grocer. Marchand de vins et liqueurs des meilleur marques. Place Marché Champlain 16, Tel. 1758—rés. Petit Champlain 37
 Beaudet Joseph, journalier, laborer, Champlain 802
 Beaudet Prudent, pilote, pilot, Ste Famille 36
 Beaudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
 Beaudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
 Beaudin Mlle Hélène, modiste, dressmaker, Ste Julie 40
 Beaudin Mme veuve Raphaël, femme de peine, charwoman, Ste Julie 40
 Beaudoin Achille, cordonnier, shoemaker, T irgeon 52

ARTHUR BEAUDOIN

MARCHAND DE TABAC

(GROS ET DETAIL)

76 $\frac{1}{2}$, rue St-Joseph, - - - Téléphone 2140

Agent général pour la ville de la « Rock City Tobacco Company. »

Spécialité: Tabac canadien en feuilles.

Importateur de Cigares, Pipes et articles de fantaisies pour fumeurs, etc.

Dépôt de journaux, etc., etc.

Entrepôt et manufacture de cigares : 100, rue Richardson. — Téléphone 2499

Résidence : du Roi 183

- Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine 374
 Beaudoin Delphis, gardien de nuit, night watchman, St François 200
 Beaudoin Ernest, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
 Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 162
Beaudoin J. D., révd, curé de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Tel. 1185
 Beaudoin Joseph, typographe, typographer, Ste Madeleine 25
 Beaudoin Mme veuve Antoine, St François 194
 Beaudoin Mme veuve François-Xavier, de la Reine 79
 Beaudoin Mme veuve Napoléon, Ste Marguerite 65
 Beaudoin Pierre, snr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 380
 Beaudoin Pierre, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine r 333
 Beaudry Albert, serrefrein C. P. R., brakeman, Richardson 1

- Beaudry Alexandre, menuisier, joiner, Ste Thérèse 74
 Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, de la Laliberté 165
 Beaudry Arthur, conducteur C. P. R., conductor, de la Couronne 145
Beaudry E. J., gérant Canadian Fire Underwriters Association, Saint-Jean 47
 Beaudry Gatien, des Fossés 35
Beaudry Joseph, photographe, photographer. Marchand de pianos "Knabe", "Newcombe", "Dominion"; orgues "Dominion"; musique en feuilles, phonographes Edison, St Jean 263, rés. 265. Tel. 833
 Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Beaudry & Cie, Avenue des Erables 80
 Beaudry Jules, photographe, photographer, St Jean 265
 Beaudry L. R., teneur de livres, bookkeeper, St Jean 265
 Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 353
 Beaudry Méric J., mécanicien, machiniste, Artillerie 76
 Beaudry Mme Alexandre, modiste, dressmaker, Ste Thérèse 74
 Beaudry Mme Marie, Ste Cécile 102
 Beaudry Philippe, E. E. M., Ste Marie 46
 Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
 Beaulé Charles, pâtissier, pastry cook, St François 352
 Beaulé Arthur, cocher, coachman, St Patrick r 106
 Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
 Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
 Beaulé Jean-Bte, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 331
 Beaulé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 334
 Beaulé Mme veuve Augustin, Arago 312
 Beaulé Onésime, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 453
 Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
 Beaulé Pierre Zéphirin, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 359
 Beaulé William, commis-marchand, salesman, Richardson 240
 Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
 Beaulieu A., abbé, vicaire, St Joseph 158
 Beaulieu Albert, journalier, laborer, 4e rue Est 117, Hedleyville
 Beaulieu Alfred, snr, cordonnier, shoemaker, St Luc 109
 Beaulieu Alfred, jnr, barbier, barber, Market 5
 Beaulieu Alfred, jnr, cordonnier, shoemaker, St Luc 114
Beaulieu Alfred, snr, propriétaire du restaurant du "Bon Ton", St Paul 249 et St Valier 8, rés. 10
 Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
Beaulieu Charles, jnr, marchand-tailleur et merceries, merchant tailor and gent's furnishing, St Valier 737 et St Joseph 411-413, rés. Bagot 126
 Beaulieu Charles, snr, journalier, laborer, Bagot r 126
 Beaulieu Dominique, garde-moteur, motorman, Latourelle 199
 Beaulieu E., marchand de chiffons, rag dealer, St Joseph 421, rés St Luc 2
 Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, St Ignacé 103
 Beaulieu Euclide, snr, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
 Beaulieu Euclide, jnr, emp. Ross Rifle, St Ignace 101
 Beaulieu Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Valier r 1007
 Beaulieu François, emp. au Transcontinental, de la Reine 323
 Beaulieu François, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 109
 Beaulieu François-Xavier, charretier, carter, Ste Hélène 172
 Beaulieu François-Xavier, pompier, fireman, Dollard 78
 Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
 Beaulieu Jean-Baptiste, charretier, carter, Ste Marguerite 168
 Beaulieu Joseph, jnr, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, snr, rentier, Ste Hélène 186-188
 Beaulieu Joseph, commerçant, trader, Kirouac 163
 Beaulieu Joseph, charretier, carter, 5e rue 13, Hedleyville
 Beaulieu Joseph, snr, de Jos. Beaulieu & Cie, St Valier 484
 Beaulieu Joseph S., jnr, agent manufacturier, pension, St Valier 486

"Claire Fontaine Mineral Water"
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Beaulieu Jos. & Cie**, marchands de cuirs et fournitures pour chaussures, leather merchants and boot and shoe furnishings, St Valier 480. Telephone 2437
- Beaulieu Lauréat, boucher, butcher, St François 408
 Beaulieu Louis, journalier, laborer, St Joseph 303-305
 Beaulieu Louis, journalier, laborer, 3e rue 32, Stadacona
 Beaulieu Louis Alf., commis, clerk, Richardson 114
- Beaulieu Ls-Jean-Baptiste**, prop. du Restaurant Jacques-Cartier, St Joseph 303-305. Tel. 2430
- Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme veuve Léonidas, modiste, dressmaker, Artillerie 130
 Beaulieu Mme veuve Louis, Turgeon 53
 Beaulieu Onésime, employé service civil, civil service clerk, St Valier 248
 Beaulieu révérend T. Eugène, Hospice St Antoine, St François 188
 Beaulieu Zéphirin, boucher, butcher, 2e rue 25½, Stadacona
- Beaumont**, voir aussi De Beaumont
- Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Charles, couvreur, roofer, De Fracy r 14
 Beaumont Ed uard, commis, clerk, St-Augustin 12
 Beaumont Elzéar, peintre, painter, St Luc 31, rés. 29
 Beaumont Félix, charretier, carter, St Valier 1269, St Malo
 Beaumont George, plombier, plumber, Richelieu 372
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Arago 343
 Beaumont Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Varennes 48
 Beaumont J. N., de Dominion Fish & Fruit Co, Bayard 47
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Louis, boucher, butcher, St-Anselme 97
 Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 168
 Beaumont Mme veuve Joseph, de Varennes 40
 Beaumont Mme vve W., épicerie, grocer, Châteauguay 196, rés. St Germain 184
 Beaumont N., cocher, coachman, Lafontaine 3 (coté Est) Ville Montcalm
 Beaumont Omer, commis, clerk, côte d'Abraham 30
 Beaumont Onésime, charretier, carter, St Patrice r 95
 Beaumont Pierre, journalier, laborer, St Gabriel 18½
 Beaumont Roméo, garde-magasin, storeman, St-Patrice 53
- Beaumont Asylum**, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
- Beaumont Brewing Company** — Hon. C. E. Dubord, president and manager; J. E. Bédard, vice-president; Frs Parent, J. A. Mailloux, N. Lavoie, directors; N. E. Rousseau, secretary-treasurer. Offices and warehouse in Quebec, Ramsay 17, Telephone 445; Brewery at Beaumont, Telephone 2362b
- Beaupré Albert, cordonnier, shoemaker, Bedard 105
 Beaupré Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 133
 Beaupré C. A., comptable, accountant, Fleurie 111
 Beaupré Camille, cordonnier, shoemaker, Bédard 85
 Beaupré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Félix r 14
 Beaupré Gaudias, journalier, laborer, St Alphonse 3, St Malo
 Beaupré Gaudias, aiguilleur Q. Ry, Richelieu 196
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Henri, employé au Q. Ry, L. & P. Co., St Patrice 148
 Beaupré J. A., électricien, electrician, Ste Cécile 131
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Renaud 78
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Gabriel 30, St-Malo
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, menuisier, joiner, Richardson 232½
 Beaupré Michel, journalier, laborer, St Gabriel 27, St Malo
 Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 67

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Beaupré Mme veuve François, magasin de 2de main, second hand store, Côte d'Abraham 162
 Beaupré Mme veuve Napoléon, Demers 13
 Beaupré Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 83
 Beaupré Olivier, menuisier, joiner, St François 238
 Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, Durochers 203
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Marie 12
 Beaupré Philéas, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 159
 Beaupré Pierre, journalier, laborer, St Luc 84
 Beaupré Victor, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 157
 Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon 28

Beaupré Wilfrid, Dr., oculiste, Consultations : 10 hrs a. m. à 4 hrs p. m. St Louis 58. Telephone 1492

- Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200
 Beauregard Mme veuve Louis, Arago 243
 Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Caron 89, rés. Richardson 335
 Beauregard Stanislas, cordonnier, shoemaker, Richardson 235
 Beurivage Désiré, gardien de la paix, policeman, St-Valier 1096½
 Beurivage Joseph, serrefrein C. P. R., brakeman, des Prairies 122
 Beurivage Louis, barbier, barber, St Valier 1096

Beauty Henri, Georges Patry, gérant intéressé.—CAVE BORDELAISE—AGENT d'Europe en vins et Eaux-de-vie de cognac—Dépôt des liqueurs et conserves les plus renommées du monde entier—Cigares de la Havane.—Agent for fine french products, 22 Fabrique Street and 83 quai des Chartrons, Bordeaux. Téléphone 1116

Beauvais V. E., agent The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., St Pierre 132, bâtisse de La Banque d'Hochelaga, chambre 5, Téléphone 897—rés. St Jean 604, Téléphone 1866

- Bécharde Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Lalement r 50
 Bécharde Jean, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 432
 Bécharde J. Narcisse, jnr, commis de banque, bank clerk, St Jean 432
 Bécharde Napoléon, monteur, laster, Lévis 16
 Bécharde Narcisse, snr, comptable, accountant, St Pierre 87, rés. Gros Pin
 Bécharde Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12
 Bécharde Vincent de Paul, commis, clerk, Gros Pin
 Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 700
 Beckett R. M., St Pierre 138
 Bedard Abraham, plombier, plumber, de la Reine 61
 Bédard Achille, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 740
 Bedard A. & Cie, menuisiers, joiners, Richelieu 22-24

Bedard A. E., médecin-chirurgien, physician and surgeon.—Spécialité : maladies des oreilles, de la gorge, du nez et des poumons (tuberculose) Heures de bureau : 10 à 12 heures a. m., de 2 à 5 heures p. m., St Joseph 38. Téléphone 2087. Rés. et bureau du soir, de 6 à 7 heures, St Valier 1039. Téléphone 2017

- Bedard Alexandre, menuisier, joiner, Richardson 188
 Bedard Alfred, barbier, barber, Laliberté 110-112
 Bedard Alfred, de A. Bedard & Cie, St Joseph 406
 Bedard Alfred, conducteur Q. Ry, conductor, Plessis 22
 Bedard Alfred, peintre, painter, Côte Ste Geneviève 21
 Bedard Anthime, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 22
 Bedard Arthur, agent, St Joseph 452
 Bedard Arthur, embouteilleur, embottle, Charest 88
 Bedard Arthur, peintre, painter, Massue 170
 Bedard Arthur, tailleur, tailor, Richardson 26 J
 Bedard Auguste Cyrille, journalier, laborer, de la Reine 330

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL.

- Bedard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86
Bedard A. Wilfrid, propriétaire Club Shoe Store, St Joseph 105-109,
 Téléphone 2179—rés. 450, Téléphone 2744
 Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, St Joseph 38
 Bedard Azarie, menuisier, joiner, Letellier 27
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 96
Bedard, Chaloult & Prévost — *Joseph E. Bedard, C. R.. Ph. V. Chaloult, LL. B. & J. A. Prévost, LL. L.*—avocats, advocates, St Louis 23, Kent House. Téléphone 856
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bedard Charles, cultivateur, farmer, Gros Pin
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Buade 15
 Bedard Charles, péager, toll gate keeper, du Pont 223
 Bedard Charles, journalier, laborer, Champlain 18
 Bedard Charles, menuisier, joiner, Grant 124
 Bedard Charles, de la Reine 218
 Bedard Christophe, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 46
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
Bedard C. O., marchand de meubles, furniture store, St Joseph 233,
 Téléphone 2259—rés. St François 295
 Bedard David, de Bedard & Papillon, des Stigmates (côté sud), Ville Montcalm
 Bedard Désiré, commis, clerk, Parent 23
 Bedard Edmond, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 208
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, St-Joseph 406
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 29
 Bedard Edouard, charretier, carter, Ste-Marguerite 88
 Bedard Edouard, charretier, carter, Châteauguay 113
 Bedard Edouard Chs, typographe, typographer, Ste-Thérèse 69
Bedard Elie, horloger et bijoutier; importateur de montres, bijoux et articles de fantaisie, tabac, etc; watchmaker and jeweller, importer of watches and jewellery; opposite Canadian Pacific Railway Depot, Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot r 84
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emery, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 104
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, St Olivier 250
 Bedard Etienne, commis-épiciier, grocer clerk, Richardson 370
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, Arago 121
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Ephraïm, contre-maitre, foreman, Massue 38
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Notre Dame des Anges 201
 Bedard François, menuisier, joiner, St-Germain 151
 Bedard François, charretier, carter, St-Olivier 151½
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, Durochers 147
 Bedard François, jnr, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François, snr, mécanicien, machinist, Parent r 50
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Montcalm 53
 Bedard François-Xavier, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 77, rés. de la Reine 227
 Bedard Gaudiose, épiciier, grocer, Hermine 119
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 153
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Durochers 205
 Bédard Georges, capitaine, captain, Dorchester 133½

Merisier pour planchers, couleurs régulières ou assorties.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bedard Germain, conducteur d'expresses, express driver, St Luc 177
 Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, Demers 35, rés. St Félix 5
 Bedard Hormidas, charretier, carter, Charest 191
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Châteauguay 12
 Bedard Jacques, journalier, laborer, des Prairies 129
Bédard J. A. Ephraïm, médecin et chirurgien. Spécialité : maladie de poitrine, d'estomac et des intestins, St Valier 1049. Téléphone 2268
 Bedard J. Arthur, boulanger, baker, Ste Marguerite 3, Ville Montcalm
 Bedard J. Arthur, de Hamel & Bedard, St Valier 719
 Bedard J. A. Raoul, teneur de livres, bookkeeper, Durochers 2. Tél. 2567
Bedard J.-B. & Freres—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard*—importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre 42-46 coin du Porche. Téléphone 1459
 Bedard Jean-Baptiste, charretier, carter, St Luc 176
 Bedard Jean-Baptiste, de Bédard & Samson, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, 337 Avenue des Erables 73
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, saddler, St-Olivier 377
 Bedard Jean-Baptiste, épiciier, grocer, St-Félix 1-3
 Bedard Joachim, boucher, butcher, St Valier 753
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, Ste Hélène 19
 Bedard Joseph, contre-maitre, tailleur en pelleterie, foreman, fur cutter, Richelieu 188
 Bedard Joseph, épiciier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, forgeron, blacksmith, Ste Thérèse 90
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 29
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, du Roi 364
 Bedard Joseph, ouvrier en cigares, cigar maker, Arago 317
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 83
 Bedard Joseph, plombier, plumber, de Courcelles 37
 Bedard Joseph, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 218
 Bedard Joseph, journalier, laborer, St Valier r 817
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 62a
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Avenue Renaud 147
 Bedard Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard r 72
 Bedard Joseph E., secrétaire-trésorier de La Compagnie Gauthier & Frère, Durochers 2. Téléphone 2567
Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Bedard, Chaloult & Prévost, St Louis 23, Téléphone 856—rés. Beauport
 Bedard Joseph Raymond, employé Bell Telephone Co, Laliberté 27
 Bedard Léon, menuisier, joiner, Dorchester r 179
 Bedard Léon, facteur, letter carrier, de l'Eglise 17
 Bedard Lévi, commerçant, trader, St Valier 1219, St Malo
 Bedard L. G. R., employé au bureau des Poste, St-Gabriel 1
 Bedard Louis, journalier, laborer, Bon Pasteur 10
 Bedard Louis, menuisier, joiner, Dollard 70
 Bedard Louis, conducteur Q. Ry, Latourelle 168½
 Bedard Ls Fortunat, menuisier, joiner, Ste Marguerite 3, Ville Montcalm
 Bedard Misaël, commerçant, trader, Fleurie 141
 Bedard Mlle Adélaïde, Caron 95
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98
 Bedard Mlle Césarine, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Clarisse, de Villiers 25
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Massue 60
 Bedard Mlle Josephine, magasin, shop, Massue 92
 Bedard Mlle Léontine, Ste Angèle 22
 Bedard Mlle Léda, modiste, milliner, Ste Marguerite 225
 Bedard Mlle Malvina, Desjardins 13
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dress maker, Richelieu 142
 Bedard Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St Joseph 38
 Bedard Mme veuve, du Roi 185
 Bedard Mme F. U., maison de pension, private boarding house, St Jean 236
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard 98
 Bedard Mme veuve Andronique, librairie, stationer, St Valier 745-747
 Bedard Mme veuve Elzéar, Boulevard Langelier 19
 Bedard Mme veuve François, De Villiers 24
 Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme veuve François-Xavier, Boulevard Langelier 78
 Bedard Mme veuve Jacques, de Courcelles 29
 Bedard Mme veuve Jacques, pension privée, boarding house, Richelieu 180
 Bedard Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 8
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18
 Bedard Mme veuve Jérémie, de la Reine 261
 Bedard Mme veuve Joseph, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Mme veuve Joseph, Napoléon 199
 Bedard Mme veuve Médéric, Avenue Renaud 11
 Bedard Mme veuve Nazaïre, Victoria 79
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Octave, ouvrage en cire, wax worker, Caron 69
 Bedard Mme veuve Simon, de Villiers 25
 Bedard Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98
 Bedard Mme veuve Uldérie, Fleurie 43
 Bedard Moïse, commis-voyageur, commercial traveller, St-Anselme 74
 Bedard Napoléon, commis-marchand, salesman, St Valier 632
 Bedard Napoléon, charretier, carter, Ste-Cécile 82
 Bedard Napoléon, menuisier, joiner, Latourelle 106
 Bedard Napoléon, pâtissier, pastry cook, Alfred 48
 Bedard Napoléon, journalier, laborer, St Gabriel 61, St Malo

Bedard Napoléon, prop. du Club des Marchands, de la Couronne 62-66
 Téléphone 2182—rés. de la Reine 216

- Bedard Narcisse, fondeur, founder, Arago 317
 Bedard O., presseur, pressman, Richelieu 233
 Bedard Octave, commis, clerk, St Pierre 51
 Bedard Octave, barbier, barber, Couillard 37
 Bedard Odilon, commerçant, trader, Dorchester 76
 Bedard Odilon, tailleur, tailor, Bagot 26
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Latourelle 168½
 Bedard Oscar, fermier, farmer, chemin Ste Foy (côté sud), Ville Montcalm
Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, d'Aiguillon 57. Résidence
 d'été, Ste Pétronille, I. O.

Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116

Bedard & Papillon—*D. Bedard & N. E. Papillon*—chapelières et manufacturiers de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Seuls agents du chapeau Cravenette Mollory. Hatters and furriers. Gent's furnishings, St Jean 358 (bloc Hethrington). Téléphone 1742

Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; député-coroner; spécialiste pour maladies de la peau et du cuir chevelu. Speciality: skin diseases, St Jean 236. Téléphone 903

- Bédard Philéas, barbier, barber, St Jean 222, rés. d'Aiguillon 89
 Bedard Pierre, ancien contre-maitre de l'Hôpital Général, Boul. Langelier 194
 Bedard Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 338
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Dollard 20
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest 37
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Raoul, conducteur Q. Ry, conductor, Hermine 22

A. TOUSSAINT & Cie } IMPORTATEURS DE
 194, ST-PAUL, QUEBEC } PRODUITS ÉTRANGERS
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

Bedard Rosario, conducteur C. P. R., conducteur, St Valier 254

Bedard & Samson, corroyeurs, curriers, St Valier 632

Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot. Rés. 2e Rue Est, Limoilou

Bedard Sylfrid, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 745-747

Bedard Sylvio, peintre, painter, des Stigmates, côte nord, Ville Montcalm

Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250

Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, Chevière 5

Bedard Thomas, commerçant trader, St Sauveur 56-58

Bedard T. Misaël, commis, clerk, Richardson 303

Bedard Wilbrod, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 366

Bedard Ulric, charron, wheelwright, Montcalm 160

Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4

Bedard Zéphir, photo-graveur, photo-engraver, Notre Dame des Anges 201

Bedford Alfred, coachman, cocher, St Valier 38

Bégin Adélard, journalier, laborer, Parke 9

Bégin Edmour, garde-moteur, motorman, Ste Marie 33-35

Bégin Edouard, commerçant, trader, Richardson 142

Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff, St Jean 428. Téléphone 1586

Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24

Bégin Elphège, commis, clerk, St Marie 35

Bégin Elzéar, de Mathias & Elzéar Bégin, Franklin 79

Bégin François, ingénieur, engineer, de la Reine 73

Bégin J., mesureur de bois, culler, St-Valier 486

Bégin J. Arthur, orfèvre, rue Commerciale 113, Lévis, rés. Ste Famille 44

Bégin J. H.—*Oct. Feuillault*.—marchand et fabricant de chaussure boot and shoe manufacturers, gros et détail, wholesale and retail, St Joseph 121. Dépt du gros, Tel. 2675; du détail, Tel. 2166

Bégin Joseph, plongeur, diver, Grant 136

Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173

Bégin J. Téléphore, propriétaire de l'Hôtel Clarendon, des Jardins coin Ste Anne

Bégin Mathias, de Mathias & Elzéar Bégin, Victoria 130

Bégin Mathias & Elzéar, farine, foin, grains, etc, St Roch 105 et du Roi 11-15

Bégin Léger, laitier, milkman, 2e Avenue 47, Stadacona

Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 989

Bégin Mlle Sarah, Signaï 110

Bégin Mme veuve Magloire, Arago 9

Bégin Mme veuve Pierre, de la Reine 73

Bégin Odilon, conducteur d'express, express driver, Boisseau 248

Bégin Odile, employé Commission du Hâvre, Ste Famille 44

Bégin O. J., surintendant du télégraphe d'alarme, superintendent of Quebec Fire Alarm, Ste Marie 33-35

Bégin Ozariste, laitier, milkman, Kirouac 8

Bégin Pierre, navigateur, sailor, de la Reine 73

Bégin P. E., administrateur Clarendon Hôtel, des Jardins 22

Behan Andrew, d'Aiguillon 18

Behan Miss E. M., d'Aiguillon 18

Behrer Arthur, comptable, accountant, St-Flavien 30

Bélaïr Joseph, commis, clerk, Alexandre 18

Béland Alfred, snr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281, St Malo

Béland Alfred, jun, ferblantier, tinsmith, St Valier 1215-1217, St Malo

Béland Armand, tailleur, tailor, St Valier 1281, St Malo

Béland Arthur, jardinier, gardener, Ste Claire 1

Béland Cyrille, ouvrier en boîtes, box maker, Colomb 292

Béland Edouard, journalier, laborer, O'Connell 28

Béland Eleusipe, inspecteur de denrées alimentaires, St François 410

Béland Ernest, boucher, butcher, Aqueduc 166

Béland George, employé Ross Rifle, d'Artigny r 10

- Béland Henri, typographe, tppographe, St-Valier 1281, St-Malo
 Béland Jos., contre-maitre typographe, foreman typographer, Montmagny 36
 Béland Joseph, peintre, painter, St Joseph 236
 Béland Joseph, journalier, laborer, Boisseau 227
 Béland Joseph, charretier, carter, Bagot 151
 Béland Joseph, charretier, carter, Ste Angèle 46
 Béland Joseph E., commis-marchand, salesman, Richelieu 114½
Béland Joseph P., de Gignac, Béland & Cie, Richardson 308
 Béland Magloire, ébéniste, cabinetmaker, Morin 160
 Béland Mlle Nymphadore, Couillard 37
 Béland Mme veuve Louis, Laliberté 34
 Béland Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, Richardson 185
 Béland Moise, snr, charretier, carter, St Olivier 260
 Béland Moise, jnr, conducteur Q. R. L. & P. Co., Chenier 25
 Béland Odinat, peintre, painter, Richardson 343
Béland Phileas, surintendant, à Québec, des Travaux Publics de la Puissance. Bureaux: du Fort 3, 2e étage, Bureau de Poste ; rés. St Anselme 80
 Béland Stanislas, journalier, laborer, 3e rue 41, Stadacona
Béland T. & Cie, marchands de nouveautés, dry goods, St Jean 172-176. Téléphone 1144
Béland Théophte, agent du département de la marine et des pêcheries Champlain 103, rés. St Jean 447
 Béland Villemon, commis, clerk, Dollard 34
 Bélanger Adjudor, journalier, laborer, Lévis 18
 Bélanger Adolphe, charretier, carter, St François 17
 Bélanger Aimé, employé civil, civil service clerk, Dollard 21a
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Boisseau 211
 Bélanger Alphonse, menuisier, joiner, St Joseph 315½
 Bélanger Amédée, menuisier, joiner, Prince Edouard 298
 Bélanger Analet, ancien doreur, St Augustin 69
 Bélanger André, chauffeur, stoker, des Commissaires 76
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith r 20
 Bélanger Arthur, commis, clerk, St Valier 318
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélanger Barthelémi, gardien de nuit, night watchman, Parent 82
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
Bélanger Charles, jur, boucher, butcher; gros et détail, grand choix de bœuf, mouton, lard, beurre, œufs, etc, St Paul 413-417, Tél. 2756—rés. Rigauville 25
 Bélanger Charles, snr, boucher, butcher, Bedard 149
 Bélanger Chrysostôme, menuisier, joiner, Burton 9
 Bélanger Cléophas, épicier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélanger David, journalier, laborer, Ste Julie 67
 Bélanger Cyrille, maçon, mason, Morin 167
 Bélanger Edmond, gardien de la paix, policeman, Duquesne 1½
 Bélanger Edmond, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 168
 Bélanger Edmond, de Edmond Bélanger & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélanger Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29, Téléphone 1246. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélaris, Côte de la Montagne 86
 Bélanger Edouard, journalier, laborer, du Roi 366
 Bélanger Emile, entrepren. menuisier, master joiner, Avenue Taschereau 15
 Bélanger Emile, navigateur, sailor, Napoléon 59
 Bélanger Ernest, ingénieur, engineer, Caron 128
 Bélanger Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Hermine 252
 Bélanger Ferdinand, journalier, laborer, 5e Rue 48, Hedleyville
 Bélanger Ferdinand, horloger, watchmaker, Morin 69
 Bélanger François, commerçant d'animaux, cattle dealer, Massue 222
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélanger François-Xavier, menuisier, joiner, Châteauguay 35
 Bélanger F. W., commis-voyageur, commercial traveller, Signai 74

- Bélanger Gabriel, employé Commission du Havre, St Valier 318
 Bélanger Georges, commis-marchand, salesman, de Varennes 52
 Bélanger Georges, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 76
 Bélanger Georges, cordonnier, shoemaker, Falardeau 18
 Bélanger Georges, rédacteur au journal *Le Soleil*, pension Des Jardins 47
Bélanger Germain, jnr, nouveautés en gros, wholesale dry goods, St-Pierre 17-19, Téléphone 1142—rés. St Joseph 365
 Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, de l'Eglise 110-112
 Bélanger Gustave, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 163
 Bélanger Honoré, cordonnier, shoemaker, Richardson 255
 Bélanger Hubert, commis et magasin, clerk and shop, Massue 237
 Bélanger J., chaussures, boot & shoe merchant, rés. St Jean 268
 Bélanger J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 52

Belanger J. A. & Cie, *Marbriers et Tailleurs de Pierre*

Monuments en marbre et en granit,
 274-280 rue St Joseph

Marble and Stonecutters
 Granit and Marble Works,
 274-280 St Joseph Street

- Bélanger J. Ambroise, de J. A. Bélanger & Cie, Dorchester 152. Téléphone 3205
 Bélanger J. B., hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 21-21½, rés. Charlevoix 5
 Bélanger J. C., hôtel, hotel keeper, St Valier 623
 Bélanger J. E., commis-marchand, salesman, de l'Eglise 114
 Bélanger Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 207
 Bélanger Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, Ste Famille 38
 Bélanger Jean-Baptiste, comptable, accountant, Sauvageau 90
 Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, des Commissaires 216
 Bélanger J. O., commis-marchand, salesman, Richelieu 246
 Bélanger Joseph, jnr, boucher, butcher, Duquesne 15
 Bélanger Joseph, employé Q. & Lac St Jean, St Olivier 56
 Bélanger Joseph, rentier, gentleman, St Germain 75
 Bélanger Joseph, camionneur, 3e rue Est 73, Hedleyville
 Bélanger Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Richelieu 209
 Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Haldimand 10
 Bélanger Joseph Frs., commerçant de lard, pork dealer, St Patrice 154
 Bélanger Joseph M., boucher, butcher, St Paul 421, rés. Duquesne 15
 Bélanger Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
 Bélanger Jules, commis I. C. R., clerk, Côte de la Montagne 88
 Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 137
 Bélanger Jules, menuisier, joiner, Tessier 13
 Bélanger L. A., commis, clerk, Richardson 218
 Bélanger Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 173
 Bélanger Léonidas, journalier, laborer, Kirouack 201
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger Louis, charretier, carter, de la Reine 194
 Bélanger L. S., tailleur, tailor, chemin Charlesbourg, Domaine Lairet
 Bélanger L. Uldéric, employé service civil, civil service clerk, Latourelle 69
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Hermine 51
 Bélanger Mlle Anna, sténographe, stenographer, Ste Famille 34
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Olivier 207
 Bélanger Mme Joseph, lingère, St Olivier 206
 Bélanger Mme Marie L., St Patrick 45
 Bélanger Mme veuve Charles, Massue 222
 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe, Côte Ste Geneviève 56
 Bélanger Mme veuve François-Xavier, St François 374
 Bélanger Mme veuve George, Massue 66
 Bélanger Mme veuve J. M., St Jean 408
 Bélanger Mme veuve Joseph, lingère, St Olivier 206
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Louis, Massue 280

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
 From your Grocer.

- Bélanger Mme veuve Ls. Jules, St Louis 49
 Bélanger Mme veuve N. Z., St Jean 449
 Bélanger Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Bélanger Mme veuve Pierre, Latourelle 90
 Bélanger Moïse, journalier, laborer, Bagot 208
 Bélanger Napoléon, corroyeur, currier, Ste Catherine 8
 Bélanger Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, pension Grant 3
 Bélanger Napoléon, emp. chemin de fer, 4e Avenue, Hedleyville
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
 Bélanger N. Ludger, mouleur, moulder, St Olivier 109
Bélanger N. Z. & Cie, Restaurant—Aimé Bourgeois, propriétaire
 — Vins et liqueurs de choix, St Paul 369. Téléphone 1174
 Bélanger Odilon, modeleur, patron maker, Daulac 18
 Bélanger O., maison de pension, boarding house, St Jean 298
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 116
 Bélanger Octave, comptable, accountant, St Joseph 271½
 Bélanger Omer, journalier, laborer, Jérôme 72
 Bélanger Omer, pompier, fireman, Prince Edouard 221
 Bélanger Oscar, relieur, bookbinder, Latourelle 28
Bélanger P. E. Emile, notaire, de Labrègue, Bélanger & Labrègue,
 d'Aiguillon 55. Téléphone 1148
 Belanger P. E., commis-voyageur, commercial traveller, de la Montagne 72
 Bélanger Philéas, ingénieur, engineer, du Pont 172
 Bélanger Philéas, menuisier, joiner, Richardson 122
 Bélanger Pierre, charretier, carter, St Anselme 130
 Bélanger Raoul, journalier, laborer, St Julie 68
 Bélanger Richard, commis, clerk, Bedard 106
 Bélanger Saluste, abbé, assistant-chapelain, Srs de la Charité, Richelieu 2
 Bélanger Samuel, corroyeur et épicier, currier and grocer, Duquesne 28-30
 Bélanger Sigismond, capt. SS. *Aberdeen*, des Prairies 79
 Belinge Alexandre, sténographe, stenographer, de la Couronne 42
 ☞ Belisle voir aussi Bellisle
 Belisle Donat, commis, clerk, Ste Hélène 131
 Bêliveau Abraham, commis, clerk, des Fossés 267
 Bêliveau Mme veuve Absalon, Morin 55
 Bêliveau Mme veuve Nazaire, Boisseau 661
 Bell D. F., pottery manufacturer, man. de poterie, St Valier, paroisse St-Malo
 Bell Henry, emp. Parliament building, Champlain 661
 Bell John, laborer, journalier, Aqueduc 203
 Bell Joseph, journalier, laborer, Champlain 693
 Bell Joseph, batelier, boatman, Champlain 735
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—C. F. Sise, President; Hon.
 Robt. MacKay, Vice President; W. H. Black, Secretary; W. G. Slack,
 Treasurer; L. B. McFarlane, General Manager; C. F. Sise, jr, General
 Superintendent; H. A. Dauphin, Quebec District Manager.—Central
 office, St John 112; branch office, corner Caron and Notre-Dame des
 Anges.
 Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Champlain 9
 Belleau Art., peintre, painter, Lafontaine (côté ouest), Ville Montcalm
Belleau & Belleau—*Geo. Belleau*—Agents North America Insurance
 Co., Phœnix Ins. Co. of Brooklyn, St Pierre 93, Tel. 1091—rés. Ste
 Ursule 194, Tel. 814
Belleau, Belleau & Belleau—*Isidore N. Belleau, C. R., Eusèbe Bel-*
leau & Noël Belleau—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72.
 Telephone 1149
 Belleau Cléophas, employé Q. Ry, Latourelle 171
 Belleau George, comptable en chef de la Caisse d'Economie Notre-Dame de
 Québec, chief accountant, Avenue des Erables 26
 Belleau George, préposé aux bagages C. P. R., Fleurie 57

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent pres-
 qu'instantanément les maux de tête.
 maigraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE **Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC**

- Belleau George, de Belleau & Belleau, agents d'assurances, Ste Ursule 19½, Telephone 814
 Belleau George N., de G. N. Belleau & Cie, D'Auteuil 53. Telephone 1654
Belleau G. N. & Cie—*G. N. Belleau & Nap. Emond*—Importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Pierre 37-43. Téléphone 1155
Belleau & Hallé—*Paul Belleau & Edgar Hallé*—liquidateurs, liquidators, St Pierre 95, Téléphone 3324
 Belleau Honoré, journalier, laborer, Latourelle 10
 Belleau Honoré, snr, rentier, St Valier 754
 Belleau J. N., typographe, typographer, O'Connell 51
Belleau Jos. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, builders and contractors. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai, Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule. Tél. 1244

Belleau J. F., Central assurance exchange. Bureau central d'assurances indépendantes contre l'incendie. Insurance Agent: The Montreal-Canada Fire Ins. Co.; Dominion Fire Insurance Co.; La Foncière Fire Ins. Co.; The Sterling Fire Ins. Co.; La Cie d'assurance La Rimouski, St-Pierre 114, Téléphone 1310—rés Ste Julie 19, Tel. 1614

- Belleau Joseph, E. E. M., Laporte 16
 Belleau Joseph, operateur C. P. R. operator, Gosford 1
 Belleau Joseph, de Joseph Belleau & Cie, Lachevrotière 9
 Belleau J. S., rentier, gentleman, de la Reine 251
 Belleau Louis, gardien, caretaker, St-Valier 40
Belleau Louis Joseph, marchand d'agrès de beurrerie et fromagerie, Sault-au-Matlot 61, rés. Lévis
 Belleau Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, des Commissaires 217
 Belleau Mme veuve A. G., Laporte 16
 Belleau Mme veuve Charles, Fleurie 15
 Belleau Mme veuve Edouard, Latourelle 169½
 Belleau Nazaire, photographe, photographer, St Valier 331
 Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal, St Louis 64. Téléphone 1260
Belleau Neuville & Cie—*Neuville Belleau*—courtiers en valeur, bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 946 et 1091
 Belleau Paul, de Belleau & Hallé, Laporte 16
Belleau Sainte-Foye, avocat, advocate, St Pierre 95, Telephone 994—rés. des Grisons 14. Telephone 1754
 Belleau Séraphin, journalier, laborer, St Jacques 2, ville Montcalm
Belleau Wilbrod, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage. Spécialité: installations électriques, St Jean 363. Tel. 1885
 Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, de la Reine 360
 Bellemare Elie, conducteur C. P. R., conductor, des Fossés 59
 Bellemare Joseph, garde-moteur, moterman, St François 51
 Bellerive Charles, chaussures, boots and shoes, St Joseph 335½ et 235
 Bellerive Georges, avocat et employé s. civil, advocate and clerk Supervisor of Cullers office, Sault-au-Matlot 11, pension Mont Carmel 20
 Bellerive Joseph, ingénieur. engineer, Franklin 265
 Bellerive Mlle Adéline, St Valier, 485
 Belles Isles Joseph H., préposé aux bagages C. P. R., St Valier 424
 Belle-Teste Samuel, serrefrein, brakesman, Laliberté 176
 Belleville George, de Geo. Belleville & Cie, Octave 60
Belleville George & Cie, hôteliers, hotelkeepers, du Pont 88. Téléphone 2288
 Belleville Mme veuve Antoine, garde-malade, sick nurse, de la Reine 62

Jones, • Bagues, • Chaines, • Médailleurs,
 Manufacturés par ARTHUR PAQUET
 67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche, province de Québec, pension Ste Anne 89. Téléphone 1166
- Belmont Cemetery, St Foy Road. Telephone 2306
- Belmont Retreat—St Foy road
- Bender Eugène, ingénieur civil, civil engineer, Avenue St Denis 10
- Bender Frederick H.**, high grade furs and hats, fourrures et chapeaux de première classe, St Ann 14. Phone 1691
- Bender Prosper**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, The Duke of Kent House, St Louis 23. Telephone 1873
- Benn Mrs. Ellen, Artillery 132
- Benn Thomas, night watchman, gardien de nuit, St Michael 34
- Bennett & Co.**—*S. Sloan & William S. Bennett*—Coal agents; transportation agents; lumber and timber merchants; agents for saw mills; also commission merchants, St Peter 56, room 4. Telephone 20
- Bennett F. F., emp. The Quebec Bank, res. Hadlow
- Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
- Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
- Benoit A., Major, St Augustin 110
- Benoit Jacques, tanneur, tanner, Morin 99
- Benoit Jacques, journalier, laborer, Champlain 693
- Benoit Mme veuve George, Champlain 754
- Benoit N. Samuel, gérant à *L'Événement*, manager, St Olivier 105
- Benson Edward C., la Petite Rivière St Charles
- Benson E. W., lumber merchant, marchand de bois, rés. New Liverpool, Lévis
- Benson John, driver, charretier, Fleurie 33
- Benyon Capt. J. A., d'Auteuil 79
- Bergeron Adélarde, journalier, laborer, Conroy 35
- Bergeron Albert, employé C. P. R., du Roi 310
- Bergeron Alfred, mécanicien, machinist, Conroy 35
- Bergeron Alibé, hôtelier, hotelkeeper, Prince Edouard 276
- Bergeron Barthélemy, gérant Hôtel Blanchard, manager, Carré Notre Dame 55—rés. Fleurie 184
- Bergeron Gléophas, commis d'hôtel, bar tender, Des Fossés 272
- Bergeron C. Philéas, de A. Toussaint & Cie, Richelieu 117
- Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Grant 125
- Bergeron Emile, commis, clerk, St Valier 1094
- Bergeron G. A., gérant Quebec Spice Mill, Richardson 144
- Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Récollets 9
- Bergeron Hilaire, capitaine, Latourelle r 228
- Bergeron J.A., hôtel, Dorchester 181. Salles à manger, St Paul 391, rés. r 391
- Bergeron J.-E., conducteur, conductor Q. Ry, L. & P. Co, Richardson 320
- Bergeron Jean, colporteur, pedlar, St Alphonse 41, St Malo
- Bergeron Joseph, commis, clerk, Rigauville 31
- Bergeron Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 28
- Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35
- Bergeron L. Geo., agent, Laliberté 147
- Bergeron L. N., de A. Toussaint & Cie, Richardson 121; rés. d'été, Charlesbourg
- Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
- Bergeron Mme E. M., modiste, milliner, St Jean 290, rés. Artillerie 47
- Bergeron Mme veuve Joseph, St Valier 1094
- Bergeron Mme veuve Napoléon, St Valier 261
- Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier r 792
- Bergeron Narcisse, cordonnier, shoemaker, Hermine 274
- Bergeron S., clerc architecte, St Joseph 14
- Bergeron Tancrede, commis d'hôtel, bar tender, Prince Edouard 276
- Bergevin Alexandre, commis-épiciier, grocer's clerk, Notre-Dame 38
- Bergevin C. A., commis-voyageur, commercial traveller, des Prairies 119

Portes et châssis à l'avance en stock.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

43-63, Rue Laframant, Québec.

- Bergevin Charles, rentier, gentleman, Laval 22
 Bergevin Etienne, commis, clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin Louis, tailleur, tailor, St François 111
Bergevin Raoul R., nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telep. 1287—Entrepôt, N.-Dame 34 et Champlain 6—rés. St Valier 999
 Beriau O. A., employé civil, civil service clerk, St Jean 379
Berlin Rubber Mfg. Co., Ltd (The), Elie Jobin, représentant, Colomb 51. Telephone 2046
Berlinguet F. X. & Cie, architectes, ingénieurs civils et arbitres officiels de la Province de Québec, etc., architects, St Jean 209. Tél. 1128
 Berlinguet François-Xavier, de F. X. Berlinguet & Cie, St Jean 209
 Bernard voir aussi Barnard
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 26
 Bernard Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Victoria 77
 Bernard Daniel, commis-marchand, salesman, St Germain 60
 Bernard Délias, garde-magasin, storeman, Ste Hélène 33
 Bernard & Delisle, épiciers, grocers, St Ambroise 109
Bernard E. J., peintre-décorateur, manufacturier de miroirs et biseau-
 teur. Ouvrage à l'acide sur verre en trois tons. Verre écaillé, Charest
 43. Tel. 2147
 Bernard Elzéar, fab. de moulanges, mill-stone maker, N. D. des Anges 195
 Bernard Emile, épicier, grocer, Carillon 30, rés. Tessier 42
 Bernard Eugène, cordonnier, shoemaker, Durochers 200
 Bernard François-Xavier, messenger, messenger, St Germain 60
 Bernard Gaudias, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 9½
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Grant 49
 Bernard Honoré, cordonnier-monteur, shoemaker and laster, Ste Thérèse 56
Bernard J. A., agent général. Fournitures pour moulins et fabriques.
 Aussi plafonds métalliques, papiers à couvertures et extincteur
 chimique, etc., etc., St Pierre 21, Tel. 965—rés. Ste Anne 91, Tel. 592
 Bernard Joseph, peintre-décorateur, decorative painter, Laliberté 142
 Bernard Joseph, garde-moteur, motorman, Ste Marguerite 107½
 Bernard Joseph, journalier, laborer, Kirouac r 65
 Bernard Joseph, mécanicien, machinist, des Fossés 225
 Bernard L. J. A., perceuteur barrière Ste Foye, Richelieu 370
 Bernard Mastai, garde-magasin, storeman, 1ère Avenue r 43, Stadacona
 Bernard Mme veuve Samuel, St Valier r 1-396
 Bernard Moïse, charretier, carter, du Roi 344½
 Bernard Narcisse, rentier, gentleman, des Fossés 233
 Bernard Rémi, charretier, carter, Parent 47
 Bernard Théodore, garde-magasin, storeman, 3e Avenue 26, Stadacona
 Bernèche Pierre, ouvrier en balais, broom-maker, Boisseau 31
 Bernier Abraham, journalier, laborer, 4e rue 67, Stadacona
 Bernier Adélar, pilote, pilot, St Cyrille 17
 Bernier Albert, journalier, laborer, 3e rue 28, Stadacona
Bernier Alphonse, LL. D., C. R., avocat, Maire de Lévis. Advocate. Côte
 de la Montagne 111, chambre 14, Téléphone 430—rés. Wolfe 25, Lévis.
 Tel. Bell 45
 Bernier Arthur, journalier, laborer, Ste Cécile 7
 Bernier Auguste, capitaine, captain, Sous-le-Cap 29
 Bernier Camille, pilote, pilot, Ste Julie 17
 Bernier C. E., employé service civil, civil service clerk, de la Couronne 88
 Bernier Cléophas, employé de la douane, C. H. clerk, Bagot 14
 Bernier Edouard, journalier, laborer, Bagot 117
 Bernier Elzéar, typographe, typographer, Châteauguay 84
 Bernier Eugène, rentier, gentlemen, 8e avenue Est 43-45, Limoilou
 Bernier Eugène, couvreur, roofer, Ste Cécile 6
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bagot 36

TIMMONS'

TELEPHONE 685

Ginger Ale, Soda Water, &c.

Better than imported

- Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e Ave Est 210, Hedleyville
 Bernier George, charretier, carter, St Gabriel 81
 Bernier Gilbert, journalier, laborer, de la Reine 177
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, Prince Edouard 217b
 Bernier Gustave, commis de banque, bank clerk, Des Fossés 101
 Bernier J. A., agent, St Valier 1091
 Bernier J. Adélar, commis Dominion Express, Ste Julie 17
 Bernier J. E., commisv oyageur, commercial traveller, pension du Palais 15
Bernier Jean-Bte, avocat, de Pacaud, Boivin & Bernier, St Pierre 131
 Téléphone 1884 pension Hôtel St Louis
 Bernier Jean-Baptiste, mécanicien dentiste, Claire Fontaine 9½
 Bernier Joseph, ancien maçon, St Valier 1029
 Bernier Joseph, plombier, plumber, de la Reine 315
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 764
 Bernier Joseph Hector, étudiant, student, Ste Julie 17
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, confiseur, confectioner, Latourelle 12
 Bernier Louis Fbllippe, tailleur, tailor, St Valier 1029
 Bernier L. Thiburce, commis-marchand, salesman, Desfossés 101
 Bernier Mme veuve Fabien, des Commissaires 75
 Bernier Mme veuve Joseph, Massue 239
 Bernier Mme veuve Marcel, St Paul 39
 Bernier Mme veuve Philéas, de la Reine 278
 Bernier Onésime, capitaine, captain, St François 133
 Bernier Victor, pompier, fireman, Notre Dame des Anges 72
Bernier W., propriétaire The Magestic Restaurant, du Palais 35, rés. St Eustache 60
 Berrigan James, bookkeeper, teneur de livres, Artillery 144
 Berrigan John, clerk, commis, Champlain 445
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., clerk, commis, Champlain 119
 Berrouard Edouard, épiciier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures ; spécialité : souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399 et de la Couronne 16-18, rés. St Valier 401. Téléphone 2170
 Berrouard François, journalier, laborer, Caron 19
 Berrouard François, jr, marchand de cuir, leather merchant, de la Couronne 16
 Berrouard Joseph, de Quebec Spring Bed Co., Châteauguay 131
 Berrouard Isaac, ancien charretier, Kirouac 119
 Berrouard Odilon, commis, clerk, St Valier 399½
 Berrouard Odilon, corroyeur, currier, Notre Dame des Anges 112
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alfred, charretier, carter, du Pont 6 ¼
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Notre Dame des Anges 35
 Berthiaume Edmond, journalier, laborer, Grant r 122
 Berthiaume Elie, Champlain 788
 Berthiaume Emile, journalier, laborer, De Jumonville 19
 Berthiaume George, journalier, laborer, De Jumonville 40
 Berthiaume Gustave, charretier, carter, 4e rue 5, Stadacona
 Berthiaume Jean, ébéniste, cabinetmaker, Massue 163
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 692
 Berthiaume Joseph, garde-magasin, storeman, St Olivier 223
 Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 739
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 728
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Recollets 2
 Berthiaume Joseph Antoine, commis, clerk, Richelieu 67

A. TOUSSAINT & CIE
 194 RUE ST-PAUL
 QUEBEC

Fabricants du vin messe
 -:- ST NAZAIRE -:-
 et de Vins Canadiens

- Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 852
 Berthiaume Louis, pompier, fireman, du Roi 89
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Latourelle 62b
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Fleurie 73
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, hospice St Antoine, rue St François
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
Bertin Louis, restaurant, de la Couronne 128 coin de la Reine 233.
 Téléphone 2314.—rés. de la Couronne 126
 Bertrand Adélar, comptable, accountant, cn. Charlesbourg, Domaine Lairet
 Bertrand Alfred, journalier, laborer, Aqueduc 98
 Bertrand Alphonse, pompier, fireman, Ste Julie 69
 Bertrand Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 116
 Bertrand Auguste, peintre, painter, St Olivier 306½
 Bertrand Avila, ingénieur, engineer, St Germain 78
 Bertrand Daniel, Garneau 36
 Bertrand Dollard E., agent d'huile, oil agent, St Olivier 135
 Berirand Dollard, journalier, laborer, Richelieu 243
 Bertrand Edmond, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 123
 Bertrand Ernest, charretier, carter, St Olivier 274
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand George, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—
 nouveautés, dry goods. Importations directes. Toujours en magasin
 les marchandises de hautes nouveautés. Spécialité: Hardes faites,
 coupes garanties, St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursales:
 St Valier 736
 Bertrand Honoré, charron, wheelwright, Côte d'Abraham 182 et St Valier 369
 Bertrand Isaac, cordonnier, shoemaker, Marie Louise 4, St Malo
 Bertrand Joseph, journalier, laborer, St Valier 786
 Bertrand Joseph Léon, de Marceau & Cie, St Jean 567
Bertrand J. P., marchand quincaillier et d'articles de sport, hardware
 and sporting goods, St Joseph 269, Téléphone 2334.—rés. Fleurie 115
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand Léon, messenger, messenger, de la Reine 277
 Bertrand L. G. A., employé Ross Rifle Factory, Dorchester 76
 Bertrand Louis, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Durocher 211
Bertrand M. J. L., agent de Revillon & Frères, limité; agent Inland
 Seamen's Union, Whitehall, N. Y., Chevaliers's Slips, (dinning Dock
 Yard), Bell's Lane 15, Telephone 1306.—rés. Latourelle 211
 Bertrand Mlle Alice, Latourelle 22 coin Ste Marie 13
 Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mlles, St François 270
 Bertrand Mlles, couturières, dressmakers, 4e avenue Est 17, Hedleyville
 Bertrand Mme Joseph, lingère, seamstress, St Valier 786
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve J.-Bte, Desfossés 123
 Bertrand Mme veuve Honoré, St Joseph 76
Bertrand Napoleon, commerçant de grains et marchand de voitures,
 grain trader and carriage merchant, St Valier 685-687
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Octave, cordonnier, shoemaker, Carillon 47
 Bertrand Odilon, peintre, painter, Lutourelle 34
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charron, carriagemaker, Latourelle 232, rés. 228
 Bertrand Pierre, charpentier, carpenter, Morin 124
 Bertrand Rémi, ingénieur et épiciier, engineer and grocer, Massue 151-155
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, St Olivier 325
 Bertrand Siméon, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
 Bertrand W. A., gérant de la Cie Artistique de Québec, St Joseph 454½
Bertrand W., quincaillier, écuries de louage, hardware, livery stables,
 Côte d'Abraham 119-121-123
 Bertrand Wilfrid, forgeron, blacksmith, Boulevard Langelier 44

- Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Bayard 22
 Bérubé Alphonse, règleur, paper ruler, Artillerie 114
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 33
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé Elie, leather cutter, tailleur en cuir, Joliette 11
 Bérubé E. P., épiciier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Luc 194
 Bérubé George, journalier, laborer, 3e rue Est 119, Hedleyville
 Bérubé J., maçon, mason, du Roi 270
 Bérubé Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Arago 236
 Bérubé J. G., thé et café, tea and coffee, St Valier 386, rés. Latourelle 197
 Bérubé Joseph, menuisier, joiner, Arago 249
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 341
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 168
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74
 Bérubé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, N.-D. des Anges 27
 Bérubé Louis, notaire, notary, Colomb 201
 Bérubé Mlle Joséphine, St François 149
 Bérubé Mme veuve A., Côte Ste Geneviève 2, coin St Réal
 Bérubé Mme veuve Magloire, Montcalm 80
 Bérubé Moise, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 380
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Laliberté 44
 Bérubé Olivier, journalier, laborer, Ramsay 23
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Bérubé Zébedé, jnr, cordonnier, shoemaker, Signal 57
 Bestler Mandle, pedler, colporteur, Fleurie 70½
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Vins, liqueurs et cigares de choix, St Paul 309-311
 Bezeau Jos. David, St Paul 309-311
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64
Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, révd Père Tamisier, S. J., directeur, d'Auteuil 31
Bibliothèque du Barreau de Québec, L. G. Demers, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1010
 Bickell (the) Misses, private bdg. house, maison de pen. privée, St Louis 53-55
 Bickell William C., bookkeeper, teneur de livres, and secretary for LeBoutillier, Bros & Co., Limited, St Paul 44, res. d'Artigny 45
 Bidégaré voir aussi Débigaré
 Bidégaré Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 165
 Bidégaré Mme veuve Jean, Dorchester 164
 Bidégaré Pierre, mégissier, tawer, Prince Edouard 318
 Bigaouette Adélaré, employé Dominion Arsenal, Latourelle 76
 Bigaouette Alexandre, sellier, saddler, Latourelle 76
 Bigaouette Ant., forgeron, blacksmith, Ste Hélène 147, r. Prince Edouard 241
 Bigaouette Emile, horloger, watchmaker, Latourelle 76½
 Bigaouette F., journalier, laborer, St Joachim 113
 Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Stuart 10
 Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 311
Bigaouette J.-B., propriétaire de l'Hôtel Liverpool. Vins, liqueurs et cigares de choix, Ste Cécile 90-92
 Bigaouette Mme Elzéar, St Bonaventure 11
 Bigaouette Napoléon, épiciier, grocer, 4e rue 53 et 2e avenue 32, Stadacona
 Bigaouette Omer, garde-magasin, storeman, Ste Hélène 69
 Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, St Valier 236
 Bigg H. R., Revd., Morrin College Court, St Ann 236
 Bignell Fred., emp. C. P. R., DeSableberry 88
 Bignell H. B., insurance agent, agent d'assurance, St Peter 66, r St Louis Road
Bignell Frank & Co., timber limits, Dalhousie 46
 Bignell Rodolphe, électricien, electrician, 3e rue 50, Hedleyville

- Biguë Alphonse, préposé au bagage, C. P. R., baggageman, St-François 47
- Bilaudeau & Campbell** (Mlles)—The United Photographic Stores Ltd—Kodaks et accessoires photographiques, vues de Québec, et papeterie, etc., kodaks and supplies, views of Quebec, stationery, etc., Buade 31, Téléphone 109, and St Louis 23, Phone 1848
- Bilaudeau Mlle O., de Bilaudeau & Campbell, St Louis 23
- Bill F. M., emp. Quebec Gas Co, St Michel 7
- Billett J. G.**, Inspector Union Bank, inspecteur, St Peter 56. res. Maple Avenue 43b, Telephone 556
- Bilodeau Achille, agent machines à coudre, agt sewing machines, Franklin 32
- Bilodeau Adolphe, employé de chemin de fer, 10e Ave Est 32, Hedleyville
- Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Kirouac 34
- Bilodeau Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, Charest 97
- Bilodeau Ambroise, journalier, laborer, Richardson 97
- Bilodeau André, charretier, carter, St Germain 152
- Bilodeau Arthur plombier, plomber. Ste-Hélène r 13
- Bilodeau Arthur, boucher, butcher, d'Iberville 21
- Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
- Bilodeau Charles, commis d'hôtel, bar tender, Prince Edouard 228
- Bilodeau Constant, employé Dominion Arsenal, Signal 26
- Bilodeau David, ébéniste, cabinetmaker, Caron 96
- Bilodeau Edmond, épicier, grocer, Prince Edouard 230
- Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St François 60
- Bilodeau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 164
- Bilodeau Eudore Isaac, conducteur de malles, mail conductor, Scott 31
- Bilodeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Fleurie 193
- Bilodeau Flavien, menuisier, joiner, Ramsay 25
- Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
- Bilodeau François-Xavier, Côte d'Abraham 24
- Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
- Bilodeau George, employé civil, civil service clerk, Chateauguay 31
- Bilodeau Ignace**, président de la Cie Ign. Bilodeau, Richelieu 82. Tél. 1143
- Bilodeau Isaie, charretier, carter, Ste Hélène 11½
- Bilodeau Isidore, ancien manufacturier, des Commissaires 170
- Bilodeau Jean, charretier, carter, Richardson 320
- Bilodeau J. B., journalier, laborer, 1er avenue 16, Stadacona
- Bilodeau Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Félix 4
- Bilodeau Joseph, journalier, laborer, du Roi 136
- Bilodeau Joseph Ignace, comptable, accountant, Richelieu 82½
- Bilodeau, La Cie Ign.**, tailleur de pierre, stone cutter. Manufacturier de blocs en béton pour toute construction. Reconnu comme étant le meilleur, le moins dispendieux, et de préférence à la pierre et briques. Ce béton est à l'épreuve du feu. Les maisons sont confortablement bien chaudes et sans humidité. Coin des rues St Paul et des Fossés, Telephone 1143
- Bilodeau Laurent, charretier, carter, St Sauveur 50
- Bilodeau L. J. I., agent Bell Telephone Co., Charest 121
- Bilodeau Louis, corroyeur, currier, St-Valier 678
- Bilodeau Louis**, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 1112—rés. Grande Allée 169, Téléphone 800
- Bilodeau Mlles, rentières, de la Couronne 118
- Bilodeau Mlles, couturières, seamstresses, 8e Avenue Est 69, Limoilou
- Bilodeau Mlle R., modiste, dressmaker, Charest 42-44
- Bilodeau Mme veuve François-Xavier, Côte d'Abraham 24
- Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120
- Bilodeau Mme veuve Henri, de Villiers 24
- Bilodeau Mme veuve Joseph, Plessis 13

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, Scott 19
 Bilodeau Mme veuve Narcisse, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Mme veuve Nap., garde-malade, sick nurse, Prince Edward 294½
 Bilodeau Mme veuve Thomas, Champlain 11
 Bilodeau Napoléon, mécanicien, machinist, St-Olivier 244
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 70
 Bilodeau Omer, journalier, laborer, Plessis 13
 Bilodeau Omer, ingénieur, engineer, St-Paul 149
 Bilodeau Onésime, journalier, laborer, Ste-Thérèse 11
 Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, Daulac 34
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, St François 71
 Bilodeau Phidyme, pâtissier, pastry cook, Bayard 130
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 31
 Bilodeau Philéas, commis d'hôtel, bar tender, Prince Edouard 223
 Bilodeau Pierre, menuisier, joiner, Stuart 16
 Bilodeau Sélim, journalier, laborer, Ste Claire 1
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, 2e rue 15, Stadacona
 Bilodeau Wilbrod, charretier, carter, Ste Thérèse 9
 Bilodeau Wilfrid, menuisier, joiner, Ste Thérèse 158
 Binet Amédée, teneur de livres, book-keeper, des Commissaires 116
 Binet Arthur, de Arthur Binet & Cie, St Joseph 268
 Binet Arthur & Cie, chaussures, boots and shoes, St Joseph 262
 Binet Elzéar, conducteur d'express, express driver, de l'Eglise 44
 Binet Félix, charretier, carter, Latourelle 82
 Binet Ferdinand, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, charretier et magasin, carter and shop, Bedard 81-85
 Binet Georges, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 5
 Binet J. C., commis-marchand, salesman, Latourelle 77
 Binet Léon, journalier, laborer, Kirouac 218
 Binet Louis, maçon, mason, avenue Parent 33
 Binet Mme veuve Charles, St Joseph 264
 Binet Napoléon, épicier, grocer, Buade 69, rés. Buade 67
 Binet Philéas J., commis-marchand, salesman, Couillard 30
 Biron Amédée, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 390
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bisset A. H., bank clerk, commis de banque, Gros Pin
 Bisset Chs. Gordon, commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 38
 Bisset Frank, clerk, commis, Gros Pin
Bisset James & Co., manufacturers' agents. Agricultural Implements
 Sewing machines, Building papers, Coal tar, Roofing varnish, Washing
 machines, Wringers, Oils, Babbitt and Belting and agents for Massey
 Harris. Agents de manufactures, de machines agricoles, à coudre, à
 laver, huiles et courroies, St Paul 424. Phone 383—Warehouse, St
 Paul 258-260
 Bisset Mrs widow James, Gros Pin
 Bisset William, manager, James Bisset & Co., St Paul 424, res. Gros Pin
 Bisson Auguste, charretier, carter, Chateauguay 245
 Bisson Augustin, cordonnier, shoemaker, Franklin 281
 Bisson Augustin, journalier, laborer, Montcalm 94
 Bisson Elmour H., fonctionnaire public, c. service clerk, Ste Marguerite 155
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 1017, rés St Luc 3
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 196
 Bisson George, charretier, carter, du Pont 176
 Bisson George, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Bisson George, mécanicien, machinist, du Roi 329
 Bisson J. Aug., comp., account., rue Ste Emilie, (côté nord), Ville Montcalm
 Bisson Jean-Baptiste, tanneur, tanner, St Valier 517

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit
 punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux
 (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Bisson Joseph, aiguilleur, switchman, St Réal 17
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 164
Bisson J. Ulric, marchand-tailleur et mercier. Merchant tailor and Haberdasher. Spécialités pour hommes. Hards frites au complet. Serges et les plus nouveaux. Un tailleur expérimenté est attaché à l'établissement, St Valier 749, rés. 751
 Bisson Louis, commerçant de chevaux, horse dealer, St Germain 173-175
 Bisson Mme veuve François, Massue 198
 Bisson Mme veuve Pierre, Boulevard Langelier 9
 Bisson Olivier, journalier, laborer, Colbert 17
 Bisson Paul, cordonnier, shoemaker, Duquesne 3
 Bissonnette Adéard, journalier, laborer, Victoria 171
 Bissonnette Elphée, journalier, laborer, Falardeau 22
 Bissonnette Ferdinand, ouvrier en tabac, tobacco worker, du Roi 182
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 26
 Bissonnette Lucien, employé Dominion Arsenal, du Roi 81
 Bissonnette Mme A., St Valier 165
 Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
Bissonnette Nap. Paul, hôtelier, hotelkeeper, Côte d'Abraham 158-160 et St-Valier 347. Téléphone 1680
 Bittner see also Beuthner
 Bittner J. E. A., comptable, accountant, Fleurie 118
 Bittner Mlle C., modiste, milliner, St Joseph 458
 Bittner Mme L. David, Fleurie 118
 Black Mrs. Henry, Ste Anne 125
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184-186
 Blackman J. F., emp. Ross Rifle, St Cyrille 93
 Blagdon J. A., voyageur de commerce, commercial traveller, St Anne 65
 Blaine Edward, snr, carpenter, charpentier, Champlain 757
 Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 726
 Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
 Blair Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Cyrille, Ville Montcalm
 Blais Adéoda, grocer's clerk, commis épicier, Jérôme 34
 Blais Achille, conducteur Q. & Lac St Jean, St Dominique 62
 Blais Alfred, agent d'immeubles, real state agent, D'Aiguillon 37
 Blais Alfred, confiseur, confectioner, Sauvageau 162
 Blais Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 121
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., commis-marchand, salesman, Déléigny 21
 Blais Eugène, assistant-trésorier de la cité; comptable du bureau de collection légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais Frédéric, forgeron, blacksmith, Latourelle 186½
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 397-399
 Blais François-Xavier, employé C. P. R., Richardson 29
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
 Blais Gaudias, journalier, laborer, Ste Cécile 45½
 Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona
 Blais George, comptable, accountant, Parent 22
 Blais G. Narcisse, étudiant, student, Napoléon 45
 Blais Gustave, commis, clerk, Richardson 379
 Blais Johnny, palefrenier, stableman, chemin Ste Foy (côté sud), Ville Montcalm
 Blais Joseph, meunier, millwright, Dalhousie r 81, rés. St Dominique 50
 Blais Joseph, charretier, carter, O'Connell 7
 Blais Joseph, journalier, laborer, Conroy r 35
 Blais Joseph, employé Q. & L. St Jean, St Dominique 62
 Blais Joseph Alphonse, épicier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Joseph Eugène, marchand, merchant, de la Couronne 122-124
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 16

ARTHUR PAQUET,

 MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
 GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Blais J. S., comptable Banque Nationale, accountant, Charest 264
 Blais Jules, commis-épiciier, grocer's clerk, de la Couronne 163-165
 Blais Jules, messenger, messenger, d'Aiguillon 264
 Blais L. D., gérant Boswell Bros, manager, Dorchester 127. Telephone 2165
 Blais Louis, inspecteur de peaux, hide inspector, Arago 8 rés. Fleurie 140
 Blais Louis, journalier, laborer, Parent 12
 Blais Mlles L. et A., modistes, dressmakers, de la Reine 399
 Blais Mme veuve Basile, Parent 22
 Blais Mme veuve Charles Roch, St François 56
 Blais Mme veuve Jean-Baptiste, des Commissaires 178
 Blais Mme veuve Théodule, d'Aiguillon 196
 Blais Mme veuve Thomas, couturière, seamstress, de la Reine 399
 Blais Narcisse, fabricant de briques, brickmaker, Marie de l'Incarnation 12, rés. Napoléon 45
 Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Théophile, jardinier, gardener, chemin Ste Foy (côté nord)
 Blais Théophile, cocher, coachman, St Olivier 373
 Blais Théophile, charretier, carter, Ste Agnès 19
 Blais Thomas, professeur à l'Ecole Normale, school teacher, Sillery hill
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 185, rés. Boulevard Langelier 60
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, St Valier r 252
 Blake J. Augustin, employed Frontenac Laundry, St Anselme 88
Blake Gilbert, manager Frontenac Electric Laundry, gérant, Ste Foy road
 Blakiston Mrs. widow W. C., des Stigmates (south side), Ville Montcalm
Blakiston W. R., Manufacturer of Awnings, Tents, Sails; Flags of all Nations; Waggon and Horse Covers; Tarpaulins and Fire Escape. Manufacturier d'auvents, tentes, voiles, pavillons de toute nation; couvertures d'expresses et couvertes pour chevaux; échelles de sauvetage; toiles imperméables. St Joseph 24, Tel 2325—res St Francois 62
 Blakiston W. R., of W. C. Blakiston & Son, boards St Joseph 43
 Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather splitter, Des Fossés 117
Blanchard Hotel Jos. Cloutier, proprietor, Notre Dame Square 2-3-5. Phone 1704
 Blanchard T., révérend, O. M. I., Massue 15
 Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
 Blanchet Arthur, journalier, laborer, Richelieu 271
 Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 214
 Blanchet George E., agent, St Joseph 3154
 Blanchet Gilles, rentier, gentleman, Lalemant 27
Blanchet honorable Juge Jean C. R., juge de la Cour d'Appel, Avenue Ste Geneviève 46-48. Téléphone 742
 Blanchet Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, St Valier 1041
 Blanchet Joseph T. E., emp. Holt, Renfrew Co., Ltd, St Eustache 65
 Blanchet Joseph, mécanicien, machinist, d'Aiguillon 184
 Blanchet Joseph, typographe, typographer, St Jean 401
 Blanchet J. S., car comptable Q. Ry, L. & P. Co., comptable, Avenue Ste Geneviève 46-48
 Blanchet Lucien, gardien, caretaker, d'Aiguillon 49
 Blanchet Ludg., barbier, barber St Joseph 3724, pension 386
 Blanchet Mme veuve Edouard, Richelieu 132
 Blanchet Mme veuve Elzéar, Colomb 177-179
 Blanchet Mme veuve L. Alfred, d'Aiguillon 184
 Blanchet Mme veuve R. P., St Jean 3634
 Blanchet Onésiphore, horloger, watchmaker, Caron 97
 Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
 Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
 Bleau Jean, journalier, laborer, Dorchester 216
 Bleau Joseph, journalier, laborer, Letellier 4
 Bleau Leon, journalier, laborer, Dorchester 216

Lattes-jalousies, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Blet Léon, agent, Massue 29
 Blondeau Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 156
 Blondeau Antoine, gardien des terrains de l'Exposition, route des Commissaires, Stadacona
 Blondeau Arel, menuisier, joiner, Sauvageau 85
 Blondeau Camille, menuisier, joiner, St Olivier 292
 Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, St Jean 455
Blondeau Ernest, propriétaire Slater Shoe Store, St Jean 45. Téléphone 354—rés. Lorette
 Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
 Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1158
 Blondeau F. E., notaire, notary, 1ère rue Est A 2, Limoilou
 Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
 Blondeau Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 11
 Blondeau Isidore, ancien forgeron, St Valier 1154-1158
 Blondeau Isidore, ancien cultivateur, Ste Agnès 4
Blondeau J. Alp., confiseur, confectionner. Nous donnons aux commandes une attention toute spéciale. Confiseries et pâtisseries constamment en magasin. Spécialité, gateaux de noces. St Jean 430, Téléphone 1595
 Blondeau Joseph, commis, clerk, St Valer 882
 Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 110
 Blondeau Joseph, charretier, carter, St Jacques (côté nord) Ville Montcalm
 Blondeau Joseph, St Anselme 11
Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Réparations faites avec soin. Watchmaker, jeweller and optician, St Joseph 327-329 (vis-à-vis l'Eglise Jacques-Cartier)
 Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11
 Blondeau Onésime, menuisier, joiner, Avenue Tourangeau 9, St Malo
 Blondeau Pierre, commis, clerk, Massue 161
Blondeau Thomas, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Bijoux, montres, horloges, lunettes, matériaux, outils, etc. Spécialité: réparations de tous genres exécutées avec soin et promptitude, St Joseph 315½, Tel. 2747—rés. 315½
 Blondeau Wilfrid, tailleur, tailor, St Anselme 11
 Blood Mrs. widow Michael, Côte d'Abraham 9
 Blouin Adélar, commis-voyageur, commercial traveller, St Michel 10
 Blouin Adjutor, porteur d'eaux gazeuses, Nelson 50
 Blouin Adjutor, tailleur, tailor, Ste Hélène 23
 Blouin Adolphe, garde-magasin, storeman, Fleurie 36
 Blouin Alexandre, de la Reine 340
 Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45
 Blouin Alphonse, épicier, grocer, St Luc 174
 Blouin Alphas, cordonnier, shoemaker, Nelson 56
 Blouin Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 803
 Blouin Arthur, barbier, barber, du Pont 145
 Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88
Blouin Clovis marchand de bois, lumber merchant, Boulevard Langeher 110-118, Téléphone 2054—rés. Boulevard Langelier 114
 Blouin Damase, St Jean r 280
 Blouin David, journalier, laborer, Ste Thérèse 103
 Blouin Edouard, garde-moteur, motorman, Richelieu 368
 Blouin Elzéar, journalier, laborer, Ste Marguerite 138
 Blouin Eugène, journalier, laborer, Avenue Renaud 28
 Blouin Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, Bayard 55
 Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, Châteauguey 138
 Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 1013½, rés. 1015½
 Blouin Fidele, jnr, capt. adjutant du 9e Regiment, comptable, accountant, du Roi 290
 Blouin Fidélème, capitaine, du Roi 334

M. Timmons & Son.
 TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Blouin F.**—*Fidèle & Pierre Blouin* — manufacturier de chaussures et claques, aussi fournitures de chaussures. Manufacturers, Boots and Shoes and Wholesale Dealer in Rubbers; also Boot and Shoe findings. De la Couronne 158 (Crown street) 158—Tel. 2305
- Blouin François-Xavier, charretier, carter, St Ambroise 152
- Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 183-185
- Blouin François-Xavier, menuisier joiner, avenue Renaud 141
- Blouin François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Bedard 156
- Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 11
- Blouin François-Xavier, commerçant, trader, avenue Renaud 149
- Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10
- Blouin François-Xavier, cordonnier machiniste, shoemaker, Bedard 159
- Blouin François-Xavier, commis, clerk, Parent 49
- Blouin Gaudias, menuisier, joiner, St Jérôme 41
- Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, St François 254-256
- Blouin George, employé J. A. Paquet, Richardson 346½
- Blouin George**, marchand-tailleur. Toujours en magasin un assortiment complet de tweeds anglais, écossais et canadien. Ouvrage exécuté avec soin et promptitude, des Fossés 235, rés. Ste Marguerite 105
- Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 127
- Blouin Hilaire, boulanger, baker, Arago 252
- Blouin Honoré**, importateur d'épicerie en gros, wholesale grocer. St-Paul 154. Tél. 1319. Entrepôt: Sous-le-Cap 2-8—rés. St Cyrille 104
- Blouin John, cordonnier, shoemaker, d'Argenson 1
- Blouin Ismaël, corroyeur, currier, Kirouac 94
- Blouin J. A., comptable, accountant, Arago 7
- Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 244
- Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 32-36
- Blouin Joseph, charcutier, sausagemaker, St Jean 205-207
- Blouin Joseph, garde-magasin, storeman, Richardson 79
- Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
- Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 5
- Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90
- Blouin Joseph, messenger, messenger, Richardson 111
- Blouin Joseph, confiseur, confectioner, St Joseph 309
- Blouin Joseph, commis marchand, salesman, de la Reine 136
- Blouin Joseph, charretier, carter, Ste-Madeleine 31
- Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, nevière 2
- Blouin Jules, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 123
- Blouin Léopold, boucher, butcher, St-Patrick 88½
- Blouin Louis, boulanger, baker, Prince Edouard 386½
- Blouin Louis**, ferblantier, plombier, électricien et couvreur; tinsmith, plumber, electrician and roofer, Bayard 67, Tel. 2587—rés. Franklin 144
- Blouin Louis, corroyeur, currier, Sauvageau 163
- Blouin Mlle Desneiges, Latourelle 90
- Blouin Mlle Emilda, Fleurie 101
- Blouin Mme veuve George, du Roi 448
- Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, Arago 7
- Blouin Mme veuve Josephat, Avenue Renaud 43
- Blouin Mme veuve Louis, Hermine 37
- Blouin Mme veuve Moïse, Charest r 31
- Blouin Mme veuve Nazaire, Turgeon 26
- Blouin Mme veuve Pierre, Sauvageau 124½
- Blouin Moïse, pilote, pilot, Côte Ste-Geneviève 57
- Blouin Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 32
- Blouin Omer, corroyeur, currier, Châteauguay 132
- Blouin Omer, cordonnier, shoemaker, St Paul 293
- Blouin Paul, avocat, advocate, surint. des bois et forêts, Lachevrotière 86

VIN DES CARMES } A. TOUSSAINT & CIE
 DONNE }
 SANTÉ—FORCE—ÉNERGIE } DEPOSITAIRES GENERAUX
 QUEBEC

- Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 141, rés. Sous le-Cap 15
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 232
 Blouin Pierre, de F. Blouin, Boulevard Langelier 71
 Blouin Sévérin, commis épicier, grocer's clerk, Levis 11
 Blouin Théophile, journalier, laborer, Richardson 126
 Blouin Théophile, gardien, caretaker, St Jean 39
 Blouin Théophile, rentier, gentleman, St Valier 1063
 Blouin Thomas, journalier, laborer, Morin 216
 Blouin Victor, charretier, carter, Leonard 15
 Blouin Victor, journalier, laborer, Langevin 21
Board of Health Dr L. Catellier; Jos. Côté, secretary, City Hall. Tél. 967
Board of Trade (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Tele-
 phones 589 and 1494 (see also *Chambre de Commerce*)
 Bock Henry L., superintendent of Ross Rifle Factory, Grande Allée
Bogue Henry représentant J. M. Orkin, Montréal; Crescent Mfg Co.
 Ltd, Montreal; St-Joseph 37, Téléphone 2528—rés. Claire Fontaine 99
 Bogue Lawrence, clerk, commis, Claire Fontaine 99
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St-Valier 485
 Boilard Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Belleau 13
 Boilard Eugène, mégissier, tawer, de la Reine 292
 Boilard Mme veuve Arthur, Arago 47
 Boilard Mme veuve Louis, St Valier 713
 Boileau Aldéric, employé civil et épicier, rue de l'Alvergne 3 (coté ouest),
 rés. rue Ste Emilie (coté nord), Ville Montcalm
Boiler Inspection and Insurance Co. (The), Arthur E. Scott, agent,
 St Peter 85. Phone 544
 Boily Adjutor, commis, clerk, Côte d'Abraham 37
Boily Alfred, marchand-épicier, grocer; vins et liqueurs de choix, thés,
 cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et
 légumes, etc., Côte d'Abraham 33-38. Téléphone 1555
 Boily Alfred, jnr, pressier, pressman, St Jean 483
Boily Chs J., épicier et marchand de vins et liqueurs; foin, grains et
 provisions. General grocer. Telephone 2581—rés. du Roi 266-268
 Boily E., maison de pension, boarding house, St Paul 327
 Boily Edouard, journalier, laborer, Ste Agnès 75
 Boily Edouard, rentier, gentleman, St Joseph 22
 Boily Eugène, boulanger, baker, St-Jean 487
 Boily Gaudias, journalier, laborer, Fleurie 15
 Boily George, cordonnier, shoemaker, St-Olivier 63
Boily J. Edouard notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des
 bois de la Couronne, et président de la Société de Construction
 Permanente de Québec; notary, real estate agent and Crown land
 and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208 — rés. villa "Les
 Erables", Téléphone 1768—Bureau de poste: Candiac
 Boily Joseph, journalier, laborer, St-Jean 487, coin Ste Geneviève 85
 Boily Mme Edouard, couturière, seamstress, Ste Agnès 75
 Boily Philippe, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 196
 Boily William, journalier, laborer, 3e rue 41, Stadacona
Boire H. N., gérant de La Banque d'Hochelaga, manager, St Pierre 132,
 Téléph. 529—rés. Grande Allée 63, Téléphone 1584
 Bois Augustin, menuisier, joiner, Sauvageau 126
 Bois Edm. S., commis-voy., comm. traveller, 2e rue Est 79, Hedleyville
Bois Etienne, député-greffier de la Cour de Circuit, deputy-clerk of Cir-
 cuit Court, 11e avenue Est 6, Hedleyville
 Bois François, journalier, laborer, Napoléon 165
 Bois Joseph, barbier au Clarendon, barber, Ste-Anne 53, res. O'Connell 35
 Bois Mlle Caroline, Napoléon 165
 Bois Mme veuve Joseph, Napoléon 165
 Bois Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Chateauguay 51
 Bois Nazaire, journalier, laborer, St Nicolas 28
 Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
 Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140

- Boisbrillant Mlle P., teneur de livres, bookkeeper, St Paul 320
 Boisjoli A., commis de banque, bank clerk, Garneau 33
 Boisjoli Alexandre, commis-voyageur, commercial traveller, Caron 82
 Boisjoli Mme veuve Jos., f. de peine, charwoman, Marie de l'Incarnation 83
 Boisjoli Mme veuve Moïse, Caron 82
 Boisseau A. E., commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 345
 Boisseau Eudore F., commis de banque, bank clerk, St-Olivier 154
 Boisseau Frédéric, contre maitre, foreman, St Joseph 318
 Boisseau Gaspard N., rentier, gentleman, des Fossés 100
 Boisseau Jean Nérée, épiciier, grocer, Napoléon 86-88
 Boisseau Mme veuve Nérée, garde-malade, sick nurse, Châteauguay 12
 Boisseau Mme veuve Roch P., St Jean 443
 Boissinault Joseph, cordonnier, shoemaker, avenue Parent 31
 Boissinault Mme veuve Alphonse, pension des Fossés 256
 Boissinault T., cordonnier, machinist, shoemaker, de Villiers 26
Boissonneault Alphonse avocat, député-protonotaire de la Cour Supérieure, advocate, deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure, St Louis 12, rés. Beauport
 Boissonneault Augustin, douanier, coxswain, St Paul 223
 Boissonneault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 44
 Boissonneault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
 Boissonneault Jacques, corroyeur, currier, Ste-Thérèse 157
 Boissonneault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Colomb 430
 Boissonneault Jean Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 171
 Boissonneault Joseph, charretier, carter, Falardeau 39
 Boissonneault Joseph, opérateur au télégraphe d'alarme, Carillon 41
 Boissonneault Joseph, charretier, carter, Carillon 50
 Boissonneault Louis, c.-voyageur, commercial traveller, pension des Fossés 256
 Boissonneault Wilfrid, commis-épiciier, grocer's clerk, du Roi 376
 Boissy Eugène, garçon de table, waiter, Ste Cécile 195
 Boisvert Adolphe, maison de pension, boarding house, Dalhousie 3
Boisvert F. X., mécanicien, machinist, St-Joseph 2½, Téléphone 2325 rés St-Joseph 10
 Boisvert Hubert, appariteur à l'école de médecine, Hebert r 23
 Boisvert J. H., notaire, notary; comptable au Département des Terres et Forêts, Claire Fontaine 129. Téléphone 995
Boisvert J. H., agent Assurance Mont-Royal (feu), St Pierre 93. Tél. 1091
 Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, Richelieu 41
 Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 28
 Boiteau Alphonse, sergent à la prison, Richelieu 205
 Boiteau Arthur, commis-épiciier, grocer clerk, Richelieu 268
Boiteau Joseph, marchand-épiciier, grocer; épicerie, thés, cafés, sucres, sirops, vins et liqueurs, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945
 Boiteau Mme veuve A., St-Joachim 89
 Boiteau Odilon, commis-voyageur, commercial traveller, Sutherland 28
 Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22
 Boiteau Siméon, surintendant des facteurs, Côte d'Abraham 172
Boivin Adélard, manchonnier et manufacturier de fourrures, furrier, Latourelle 77.
 Boivin Jos. Alexandre, commis, clerk, St Joachim 62
 Boivin Alexandre, journalier, laborer, Richelieu 97
 Boivin Alexandre Aimé, employé Q. et Lac St-Jean, Notre-Dame 25½
 Boivin Alexis, de Readman & Boivin, St Olivier 190
 Boivin Alfred, corroyeur et épiciier, currier and grocer, Côte Ste-Geneviève 16 Latourelle 2
 Boivin Alfred, menuisier, joiner, Des Saint Anges 11
Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure; boots and shoes to order a speciality, Notre Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 1432
 Boivin Amable, menuisier, joiner, Berthelot 16
 Boivin C. A., commis, clerk, St Joachim 62
 Boivin Charles Ed., de Boivin & Grenier, de la St Lawrence Vinegar Mfg Co, d'Aiguillon 130. Téléphone 1752

- Boivin Charles, cordonnier, shoemaker, Durochers 169
 Boivin David, facteur, letter carrier, Jérôme 31
 Boivin Edmond, monteur, laster, Châteauguay 114
 Boivin Elzéar, charretier, carter, Latourelle 77
 Boivin Elzéar, snr, charretier, carter, Latourelle 77
 Boivin Elzéar, jnr, fourrures, furs, Latourelle 77
 Boivin Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95
 Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 44
 Boivin Francis, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 286
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
 Boivin G. Achille, gérant Alfred Boivin, manager, Notre-Dame 22½
Boivin & Grenier,—*C. E. Boivin & J. A. Grenier*—marchands à commission et agents de manufactures, commission merchants and manufacturers agents. Représentants Ocean Mills, Montréal; J. U. Gervais & Cie, Joliette; The Royal Biscuit Co., Laperade; Solarine Co'y Chicago, Dalhousie 63. Téléphone 851
 Boivin Hector, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 43
Boivin Henri, avocat, advocate, de Pacaud, Boivin & Bernier, St Pierre 131, Tel. 1884—rés. Hamel 15
 Boivin J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Hamel 15
 Boivin Jacques, employé C. P. R., Des Prairies 84
 Boivin Joseph, couvreur, roofer, Prince Edouard 46
 Boivin Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 56
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Hamel 15, Tel. 1761
Boivin Joseph, assistant-secrétaire provincial et sous-registraire, assistant provincial secretary and assistant registrar, St Jean 608. Tel. 2355
 Boivin Léon, conducteur d'expresse, express driver, Conroy 39
 Boivin Léonidas, commis, clerk, St Valier 323
Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence, à des prix modérés. Richelieu 202, Tel. 875
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 143
 Boivin Louis, bourreur, upholsterer, St Joachim 73
 Boivin P. S., inspecteur d'aqueduc, Bedard 138
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65
 Boivin Mlle Adélaïde, modiste, dressmaker, Plessis 15
 Boivin Mlle Césarine, Bagot 58
 Boivin Mlle Clara, Bagot 58

TELEPHONE 2240

MADAME Z. BOIVIN

Coin des rues de la Couronne et Ste-Hélène, St-Roch
 QUEBEC

Manufacturière d'articles en laine et de Bas de toutes sortes. Chaussettes pour bébés. Mitaines noires et de couleurs, etc. Trouseaux complets pour cérémonie de baptême et de première communion. Lingerie pour bébé.

Les modes de chapeaux, robes et manteaux pour bébés sont toujours des dernières nouveautés

Venez voir nos prix, toujours les plus bas
 Succursale: 741 rue St-Valier, chez Mlle Leclerc

Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlle Ezilda, modiste, dressmaker, Châteauguay 52

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Boivin Mlle Julia, Ste Cécile 101
 Boivin Mme veuve Georges, Duquesne 35
 Boivin Mme veuve Michel, Hermine 256
 Boivin Mme veuve Pierre, Sutherland r 10
 Boivin Mme veuve Pierre, Ste Marguerite 9, Ville Montcalm
 Boivin Napoléon, manufacturier de boîtes, Ancien Chantier 11
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 53½
 Boivin Odilon, cordonnier, shoemaker, avenue Parent 13
 Boivin Onésime, journalier, laborer, Bagot 148½
 Boivin Philéas, charretier, carter, Bayard 110
 Boivin Philippe, menuisier, joiner, Lacroix 12
 Boivin P. Isaïe, St Valier 323
 Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, Bayard 103
 Boivin Pierre, employé Ross Rifle Factory, des Saints Anges 15
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Ulric, barbier, barber, St Joseph 53, res. 55½
 Boivin Zéphirin, forgeron, blacksmith, de la Couronne 37-39
 Boland Mrs widow Edward, des Prairies 84
 Bolduc Alfred, emp. chemin de fer, 4e avenue est 54, Hedleyville
 Bolduc Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, ingénieur, engineer, Richardson 225
 Bolduc Alphonse, chauffeur, stoker, Richardson 249
Bolduc Archelas, Inspecteur des Postes, Post Office Inspector, Buade
 3, rés. Scott 48. Téléphone 1138
 Bolduc Arthur, mecanicien, machinist, DesFossés 251
 Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, St Paul 75, res. St-Luc 36
 Bolduc Cléophas, préposé au bagage C. P. R., baggageman, des Fossés 90
 Bolduc Cyrille, journalier, laborer, St François 4
 Bolduc Edouard, garde-moteur, motorman, Smith 17
 Bolduc Elzéar, cordonnier, shoemaker, Morin r 154
 Bolduc Ernest, journalier, laboer, Ste Cécile 63
 Bolduc Frédéric, repasseur, Massue 163

Bolduc G. A. & Cie Horlogers, bijoutiers, opticiens et
 importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watch
 makers, jewellers, opticians and importers of fine watches
 jeweleries, diamonds, &c., St Jean 166

- Bolduc Gaudias, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 138
 Bolduc George, journalier, laborer, St François 6
 Bolduc George, gardien de nuit, night watchman, du Pont 192
 Bolduc J. Alfred, cocher, coachman, Ste Hélène 8
 Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Jérémie, charretier, carter, Joliette 19
 Bolduc Joseph, journalier, laborer, Petit Champlain 30
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, St Valier 242
 Bolduc Joseph E., médecin-chirurgien, physician, Côte Ste Geneviève 14
 Bolduc Joseph N., gérant de Myrand & Pouliot, DesFossés 73
 Bolduc Louis, boucher, butcher, Petit Champlain 37
 Bolduc Louis, jur, charretier, carter St Valier 989
 Bolduc Louis, snr, typographe, typographer, Hermine r 158
 Bolduc Louis Napoléon, snr, sergent de police, sergeant of police, Massue 265
 Bolduc L. Napoléon, jnr, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 270
 Bolduc Mesdemoiselles, pension Ste Famille 17
 Bolduc Michel, journalier, laborer, Demers 80
 Bolduc Mme Tarsille, femme de peine, charwoman, Bedard 171
 Bolduc Mme veuve Alfred, Châteauguay 207
 Bolduc Mme veuve Louis, Colbert 27
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick nurse, Richardson 170

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs ; Médecines Patentées, Etc.. Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Bolduc Mme veuve Majorique, Richardson 42
 Bolduc Mme veuve O., Parks 20
 Bolduc Mme veuve Théop., maison de pension, boarding house, du Pont 112
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Du Pont r 175
Bolduc Omer & Cie, marchands de fourrures, furriers, Dorchester 35
 Boïduc Omer, de O. Bolduc & Cie, Dorchester 35
 Boïduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolger A. E., bank clerk, commis de banque, Conroy 51
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
Bolté Alexandre,—Cartes postales, gros et détail. Albums souvenirs en tous genres, St Joseph 62
 BonAlmour Mme veuve Henri, Fleurie r 15
 Bond Miss C., St John 52
 Bonenfant Ernest, employé Dominion Arsenal, St-Patrice 36
 Bonenfant Ludger, corroyeur, currier, Ste Cécile 118
 Bonenfant Pierre David, corroyeur, currier, Latourelle 152
 Bonham George, accountant, comptable, d'Artigny 46
 Bonhomme Alp., commis-voyageur, commercial traveller, St Anselme 51½
 Bonhomme Antoine, marchand de cuir, leather merchant, St Joseph 383
Bonhomme Cyrille D., farine, grain et provision, lard, saindoux, conserves, etc., aussi graines de semence. En gros. St Pierre 131, Tél. 1419—rés. Richelieu 127
 Bonhomme Mme veuve Jacques, épicerie, grocery, St Luc 52
 Bonneau Alphonse, agent, 2e rue Est 90, Limoilou
 Bonneau Hubert, cordonnier, shoemaker, 2e avenue 27, Stadacona
 Bonneau Jean, journalier, laborer, 3e rue 7, Stadacona
 Bonneau Jérémie, forgeron, blacksmith, 1ère avenue 12, Stadacona
 Bonneau Jérémie, journalier, laborer, 2e avenue 35, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Edmond, DeVarrennes 164
 Bonneau Omer, journalier, laborer, 4e rue 67½, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 2e Avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, ouvrier en chaises, chair maker, Franklin 259
 Bonnelly George, mégissier, tawer, Victoria 131
Bon Pasteur révérende Mère Marie du Carmel, supérieure générale, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
 Boomer Augustus, accountant, comptable, City Hall, res. Indian Lorette
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Bordeleau Edmond, commis-marchand, salesman, Richelieu 161
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Borden Frederick A., of The Parisian Corset Mfg Co., Grande Allée 159
 Borland Andrew, accountant, comptable, Maple Avenue 15
 Borland George, of Robert Borland & Co., St John 537. Telephone 773
Borland Robert & Co—George Borland—coal merchants, also agents for Sincennes McNaughton Line; marchands de charbon, St Peter 74. Telephone 274
 Borman Lewis, pedlar, colporteur, du Roi 101
 Borne Joseph, de la maison L. Borne, Mastai, Québec
 Borne L. H., de la maison L. Borne, Richelieu 376
Borne Lucien, manufacturier de cuirs fins, kid manufacturer, Mastai, Tél. 2135a; magasin, St Valier 493, Tel. 2542—rés. Mastai, Tél. 2135b
Bossé H. C. & Cie, marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St Pierre 92. Tel. 504
 Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52
Bossé honorable Joseph G., juge la Cour d'Appel, St Louis 85. Tél. 1031
Bossé J. de S., march. à commission, commission merchant. Representing Dominion Bridge Co. Ltd, Canadian Iron Foundry Co. Ltd, The James Roberson Co. Ltd, The Magnetic Mfg and Trading Co., London, Eng., Côte de la Montagne 111, Tel. 3033, rés. St Augustin 126. Tel. 1024

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS** . . . **Téléphone 2537.**

- Bosselle Mlle Marie, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Bosselle Joseph, employé chemin de fer, 3e rue Est, 88, Limoilou
Boswell & Bro., Limited. — Brewers, brasseurs; brewery and
 bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St
 Valier 94-118 and St Nicholas 15-19. Phone 327
 Boswell A. W., Sec.-Treasurer Boswell & Bro., Limited, St Valier 92
 Boswell C. E. A., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell J. K., brewer, brasseur, St Valier 92
 Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37.
Boswell St George, Harbour Engineer, ingénieur du havre, Dalhousie
 118, res. Ste Anne 24. Phone 794
Boswell Vesey, of Boswell & Bro., Limited., Des Carrières 46. Phone 509
 Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, St Olivier 168½
 Bouchard A., organisateur des Forestiers Canadiens, de Salaberry 66
 Bouchard Adélar, confiseur, confectioier, Boisseau 105
 Bouchard Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Albert, facteur, letter carrier, O'Connell 33
 Bouchard Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, St-Joachim 45
 Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 91
 Bouchard Alphonse, employé Château Frontenac, O'Connell 17
 Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150
 Bouchard Alphonse, journalier, laborer, de l'Eglise 19
 Bouchard André, Station Laverdière, Château-Richer
 Bouchard Arthur, charretier, carter, de la Reine 154
 Bouchard Auguste, magasin, shop, Parent 36-38
 Bouchard Edmond, charretier, Ste Cécile 173½
 Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Printee Edouard 234
 Bouchard Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, de Bouchard & Frères, du Roi 33
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, magasin, store, St Valier 232
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Bon Pasteur 18
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 241
 Bouchard François, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard François S., journalier, laborer, 6e Avenue Est 7, Hedleyville
 Bouchard & Frères, agents, Gaspé Steamship Line Co., Dalhousie 40
 Bouchard George, charretier, carter, Scott 66
 Bouchard Guillaume, pension Hospice St Antoine, St François 188
 Bouchard Henri, employé Q. & L. St Jean, Notre-Dame 27¾
 Bouchard J. A., commis marchand, salesman, Richelieu 114
 Bouchard Jean, laitier, milkman, 3e rue 51, Stadacona
 Bouchard J. E., boulanger, baker, St Joseph 264½
Bouchard J. Ernest, propriétaire "Au Bijou", barbier-coiffeur et parfu-
 meur, hair dresser and perfumer, St Jean 322½, rés. 143
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, 4e rue est E., 124 Hedleyville
 Bouchard Joseph, laitier, milkman, 2e rue 19 Stadacona
 Bouchard Joseph, cordonnier, shoemaker, 5e avenue Est 14, Hedleyville
 Bouchard Joseph, charretier, carter, Aqueduc 159
 Bouchard Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 75
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, St-Paul 191
 Bouchard Jules, emp. Cie Québec & Lac St Jean, Place d'Orléans 5
 Bouchard J. W., huissier, C. S., St Olivier 324
 Bouchard Léopold, plombier, plumber, d'Aiguillon 74
 Bouchard Léo, conducteur, conductor Q. Railway, Latourelle 143
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Mlle Marie, des Jardins 13
 Bouchard Mme A., Grande Allée 179
 Bouchard Mme veuve Barthélémi, Charest 18
 Bouchard Mme veuve Etienne, St-Paul 191

Assemblage général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Bouchard Mme veuve Omer, St Jacques (côté Nord), Ville Montcalm
 Bouchard Octave, tanneur, tanner, 2e rue Est 31, Hedleyville
 Bouchard Omer, gardien de nuit, night watchman, Dorchester 133
 Bouchard Onésime, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Bouchard P. F., commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 178
 Bouchard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 168
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Pierre I., de S. Bouchard & Cie, Boisseau 53
 Bouchard Réal, horloger, watch maker, Alfred 11

Bouchard S. & Cie—*P. I. Bouchard* — commerçants de fruits, légumes et provisions. Tabac canadien en feuilles et manufacturé. En gros seulement. Dealer in fruits, vegetables and provisions. Canadian tobacco, etc. Sous-le-Fort 29. Telephone 145

Bouchard Thadée, police provinciale, provincial police, O'Connell 33

Bouchard W. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, master joiners, de la Reine 188½, rés. 133. Tel. 1578

Bouchard Wilfrid, conducteur Q. Ry, conductor, Massue 24
 Boucher Achille, contre-maitre, foreman, pension St-Joseph 43
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Châteauguay 156
 Boucher Adolphe, charretier, carter, St Mathias 3
 Boucher Aimé, charretier, carter, St Luc 225
 Boucher Alexandre, commis épicier, grocers's clerk, St Olivier 254
 Boucher Alfred, gardien de la paix, policeman, Morin 12
 Boucher Arthur, électricien, electrician, 7e rue 16, Stadacona
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Morin 10
 Boucher Arthur, mégissier, tawer, St François 407
 Boucher Arthur, porter au Château Fronténae, Cook 8
 Boucher Arthur, teneur de livres, bookkeeper, pension St Joseph 49
 Boucher Aurélien, chauffeur, stoker, Lalemant 72
 Boucher Bruno, domestique, coachman, St Augustin 2
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 188½
 Boucher Cyrille, journalier, laborer, St Joseph 381½
 Boucher David, charretier, carter, de la Reine 74
 Boucher David, journalier, laborer, Richardson 300
 Boucher David, commis, clerk, Ste Cécile 40
 Boucher Démétrius, dessinateur au Transcontinental, Richelieu 44
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, Tessier 34
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Elzéar, corroyeur, currier, du Roi 416
 Boucher Elzéar, couvreur, roofer, Lalemant 8
 Boucher Ernest, journalier, laborer, 3e rue 17, Stadacona
 Boucher Ernest, tanneur, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis acheteur, buying clerk, 3e rue est 104, Hedleyville
 Boucher France, employé Q. Ry, Latourelle 132
 Boucher Francis, pompier, fireman, St Paul 385
 Boucher François, menuisier et magasin, joiner and shop, St Germain 187
 Boucher J. A., commis, clerk, Ste Cécile 189
 Boucher Jean, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 170
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Montcalm r 160
 Boucher Joseph, charretier, carter, Napoléon 151
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Falardeau 27
 Boucher Joseph, commis voyageur, commercial traveller, St Olivier 146
 Boucher Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm 107
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 33
 Boucher Joseph, garde moteur, motorman, d'Aiguillon 218
 Boucher Joseph, mégissier, tawer, 5e avenue Est 8, Hedleyville
 Boucher Joseph, employé de la Corporation, civic employee, Charest r 169½
 Boucher Joseph, navigateur, sailor, Boisseau 106

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Boucher Joseph Arthur, ingénieur, engineer, Notre-Dame des Anges 75
 Boucher Jules, cordonnier, shoemaker, Signai 45
 Boucher J. W., comptable, accountant, du Roi 412
 Boucher Léon, barbier, barber, Carré Notre-Dame 1 et rue Notre-Dame 30, rés. St Pierre 28
 Boucher Louis, laitier, milkman, Colomb 309
 Boucher Louis, maçon, mason, Châteauguay 67
 Boucher M. A., commis-marchand, salesman, du Roi 134
 Boucher Mars, employé Dominion Arsenal, Latourelle 35
 Boucher Mlles J. & C., modistes, milliners, Notre Dame des Anges 131
 Boucher Mme Alphonse, Prince Edouard 48
 Boucher Mme veuve Abel, du Roi 117
 Boucher Mme veuve François, Châteauguay 121
 Boucher Mme veuve Joseph, Grant 184
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Mine veuve Thomas, Cook 8
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Hermine 6
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, Kirouac 80
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Richardson 139
 Boucher Philéas, charron, wheelweight, du Roi 406
 Boucher Pierre, charretier, carter, Hermine 87
 Boucher Philibert, marchand, merchant, 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher Téléphore, journalier, laborer, Richardson r 297
 Boucher Téléphore, ouvrier en tabac, tobacco worker, Charest 14
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, commis, clerk, du Roi 412
 Boucher Zotique, journalier, laborer, des Fossés 83
 Boudreau Alcide, navigateur, sailor, St Paul 185
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Charles, cordonnier, shoemaker, Massue 249
 Boudreau Cyrille, journalier, laborer, St Pierre 118
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St-James 20
 Beaudry Moise Frs., ministre, des Stigmates (côté sud), Ville Montcalm
 Boudreau Odilon, plombier, plumber, St-Paul 147
 Boudreau P., revd, avenue St Denis 30
 Boudreault Samuel, machinist, mécanicien, Arago 158½
 Boudreau William, conducteur, conductor Q. R. L. & P. Co, Latourelle 238
 Bouffard E., cordonnier, shoemaker, Boisseau 149
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 54
 Bouffard Jean, avocat et emp. service civil, civil service clerk, Ste Famille 26
Bouffard J. H., révd, curé de St Malo, rue Marie de l'Incarnation
 Bouffard Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 256
 Bouffard Mme veuve Cléophas, Ste Marguerite 24, (côte nord), Ville Montcalm
 Bouffard Mme veuve Edouard, d'Aiguillon 278
 Bouffard Napoléon, journalier, laborer, Bayard r 206
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, Morin 137
 Bougis Elzéar, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Anselme 120
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 164
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Boulanger Albert, commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester 119
 Boulanger Alfred L., commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester 119
 Boulanger E. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, 3e rue Est 56, Limoilou.
 Boulanger François, monteur, laster, d'Iberville 33
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5

VIN DES CARMES } A. TOUSSAINT & Cie
 Le meilleur des Toniques } Dépositaires généraux
 Dans la convalescence de toutes les maladies.

Boulangier Joseph, cordonnier, shoemaker, Carillon 62

Boulangier & Marcotte—*Edouard Marcotte*—éditeurs-propriétaires de l'Annuaire des Adresses de Québec et Lévis, publishers and proprietors of *The Quebec & Lévis Directory*, Ste Anne 103. Téléphone 3131

Boulangier Mlle Joséphine, couturière, seamstress, Colomb 123

Boulangier Mme veuve Auguste, Avenue Renaud 79

Boulangier Mme veuve Pierre, Laporte 4

Boulangier Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, de Varennes 46½

Boulangier Nacisse, chaloupier, boatman, St Gabriel 7, St Malo

Boulangier Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115

Boulangier Pierre, briquetier, bicklayer, Franklin 226

Boulangier Prosper (Lefebvre dit) entrep. maçon, master masson, Bedard 136

Boulangier Siméon, cordonnier, shoemaker, Franklin 80

Boulangier Th. L., marchand de bois, lumber merchant, St Pierre 76, Tel. 1979
rés. St Ambroise, Comté de Québec

Boulangier Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115

Boulangerie de Québec—Pierre Drouin, gérant—Pains de fantaisie.
St Valier r 1206

Boulet Alb. J., commis bureau de poste, post office clerk, Richelieu 167

Boulet Alphonse, garde-magasin, storeman, Boisseau 150

Boulet Arthur, commis de banque, bank clerk, Ste Anne 105

Boulet Herménégilde, boucher, butcher, St Patrice 132

Boulet Louis, navigateur, navigator, de la Reine 558

Boulet Louis, journalier, laborer, Ramsay r 23

Boulet Lucien, mouleur, moulder, côte de la Canoterie 20

Boulet Michel, ancien commerçant de lard, pork dealer, Scott 18

Boulet Mlle Perpétue, modiste, dressmaker, Richelieu 240

Boulet Mme veuve E. Odilon, d'Aiguillon 132

Boulet Mme veuve Isidore, Ste Angèle 38

Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½

Boulet William, ramoneur, chimney sweeper, Joliette 27

Bouliane Alphonse, jnr, condonier-machiniste, shoemaker, Morin 85

Bouliane Alphonse, snr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bagot 32

Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46

Bouliane François-Xavier, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul r 159

Bouliane Georges, cordonnier, shoemaker, Hermine 209

Bouliane Georges, snr, cordonnier, shoemaker, Hermine 218

Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Morin 216

Bouliane Michel, journalier, laborer, Colomb 247

Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 62

Bouliane Théodore, cordonnier, shoemaker, Bagot 221

Boulton A. R. M., Morrin College Court 5, Ste Anne 124

Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261

Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Aqueduc 115

Bourassa Alonzo, emp. J. A. Paquet, Ste Marguerite 90

Bourassa Arthur, garde-magasin, storeman, Chénier 50

Bourassa Arthur, cordonnier, shoemaker, Bayard 105

Bourassa Georges, journalier, laborer, route Trudel 10, St Malo

Bourassa Henri, journalier, laborer, Montcalm 143

Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, Grant 86

Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 149

Bourassa Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 410

Bourassa Mme veuve Gustave, Victoria 62

Bourassa Napoléon, journalier, laborer, St Valier r 1245, St Malo

Bourassa Pierre, électricien, electrician, Ste Marguerite 90

Bourassa Rosaire, hôtelier, hotel-keeper, St Pierre 18 et Place Marché

Finlay 29. Téléphone 1382—pension St Pierre 20

Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, St Valier 1254, St Malo

Bourbeau Arthur, charretier, carter, avenue Taschereau 4

Bourbeau Augustin, charretier, carter, Avenue Renaud r 46

Bourbeau Emile, inspecteur de la voierie, road inspector, St Olivier 73-75

Bourbeau Etienne, ancien cultivateur, St Bernard 58

Bourbeau Ismaël, employé Ross Rifle Factory, Richardson 359

Bourbeau J.-Bte, journalier, laborer, Bedard 171

- Bourbeau Jacques**, maitre boulanger, master baker. Pains français, Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
- Bourbeau Joseph, charretier, carter, Massue 261
- Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 63
- Bourbeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Des Fossés 177
- Bourbeau Mlle Marie, regrattière, huckster, Parent 82
- Bourbeau Mme veuve Isidore, modiste, dressmaker, Colomb 27
- Bourbeau Napoléon, charretier, carter, Avenue Renaud r 48
- Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 187
- Bourbeau Odilon, menuisier, joiner, St Bernard 58
- Bourbon Louis J., commis-marchand, salesman, Ave La montagne, D. Lairet
- Bourbonnais J. F., agent, St Joseph 111, pension Grant 131
- Bourbonnais Joseph L.**, agent d'immeubles et courtier d'assurances, prêts sur hypothèques. J'achète, vends et loue vos propriétés de ville et de la campagne; agent général de la Sun Life Assurance Co. of Canada, St Joseph 111, Telephone 5231, pension du Pont 7
- Bourdage François-Xavier, pêcheur, fisherman, de la Reine 240
- Bourdeau Arthur, conducteur, Q. et Lac St Jean, conductor, d'Aiguillon 126½
- Bourdon Géo. W., comptable, accountant, Ste Hélène 2
- Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47
- Bouré Honore** charron, wheelwright; fabricant de voitures de travail de toutes sortes. Réparations, peinture et vernisage à des prix très modérés. Remises pour voitures. St Roch coin Ste-Marguerite Téléphone 2321—rés. St Roch 41
- Bouré Honoré, peintre, painter, Richardson 219
- Bouré J. Oscar, teneur de livres, bookkeeper, St François 242
- Bouret Adjutor, employé Bell Téléphone, Vaudreuil 34
- Bouret Alfred, charretier, carter, Charest 82
- Bouret Alphonse**, restaurant, du Pont 189-191
- Bouret Arthur, mécanicien, machinist, des Commissaires 155
- Bouret Edouard, employé Bureau du Protonotaire, St Patrice 80
- Bouret Eugène, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 125
- Bouret Ferdinand** propriétaire du Restaurant Lorne, St Joseph 90, res. 92. Res. d'été "Villa Mon Plaisir," Charlesbourg
- Bouret François** épiciier, grocer. Marchand de vins et liqueurs, dealer in wine and spirits. Spécialité: légumes et poissons, St Paul 145, Tél. 1605—Entrepôt 157—rés. 165
- Bouret George, conducteur Q. Ry, conductor, St Anselme 107
- Bouret Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Smith r 31
- Bouret Joseph, couvreur, roofer, St Valier 483
- Bouret Joseph, barbier, barber, Latourelle 228
- Bouret Mlle A., d'Aiguillon 188
- Bouret Mme veuve Azarie, pension privée, boarding house, Latourelle 228
- Bouret Mme veuve François-Xavier, St Valier 225
- Bouret Napoléon, employé Canadian Express, St Patrice 80
- Bouret Narcisse, rentier, gentleman, St Anselme 107
- Bouret Octave, médecin, physician, Boisseau 21
- Bouret Onésime, cordonnier, shoemaker, Grant 135
- Bouret Philippe, contre-maitre cordonnier, foreman shoemaker, Colomb 27
- Bouret Philippe, cordonnier, shoemaker, Smith 51
- Bouret Wilfrid, électricien, electrician, Artillerie 110
- Bouret Wilbrod, employé Canadian Express, St Patrice 80
- Bouret William, boucher, butcher, Ste Cécile 57
- Bourgeois Aimé**, propriétaire restaurant N. Z. Bélanger & Cie, St Paul 369.—rés. St Valier 130
- Bourgeois Lévi, hôtelier, hotel keeper, St Jean, 167, rés. St Joachim 4
- Bourgault Evariste, menuisier, joiner, Arago 87
- Bourgelas Côme, journalier, laborer, Ferland 16
- Bourgelas Mme veuve Hilaire, des Fossés 26
- Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, St Paul 225
- Bourgeois T. P.**, surintendant Metropolitan Life Ins. Co., St Jean 39 rés. St Cyrille 89½

- Bourget Adjutor, tailleur en pelletterie, fur cutter, Dorchester 183½
 Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Germain 182
 Bourget Barthélemi, maison de pension, boarding house, St Nicolas 22
 Bourget Elzéar, menuisier, joiner, Richardson 163
 Bourget Elzéar, journalier, laborer, Sutherland 1
 Bourget Frs.-X., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Boisseau 17
 Bourget Honoré, monteur, laster, Napoléon 75
 Bourget J. O., commis-quincaillier, hardware clerk, Latourelle 13
 Bourget Mlle Joséphine, Fleurie 118
 Bourget Mme veuve J. B., maison de pension, boarding house, Place Marché
 Champlain 8 et Sous le Fort 15
 Bourget Mmè veuve Marcel, pension Hébert 23
 Bourget Théophile, menuisier, joiner, Arago 162
 Bourget Victor, rentier, gentleman, Boisseau 3
 Bourgoing J., boucher, butcher, St Gabriel 1-2, St Malo
 Bourgoing Louis, snr, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 112
 Bourgoing Louis, tanneur, tanner, Ste Thérèse 105
 Bourgoing Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 112
 Bourque Jean, propriétaire, Théâtre Populaire, St Joseph et de la Couronne,
 pension Hôtel Victoria
 Bousquet Wm., commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 12, rés. 45
 Boutet Adélard, agent, Latourelle 168 b
 Boutet Alfred, charretier, carter, Talon 4
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcalm 31
 Boutet Antoine, journalier, laborer, St Jude 4
 Boutet Arthur, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 77
 Boutet Arthur, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Arthur, journalier, laborer, Ste Cécile 173½
 Boutet Charles, journalier, laborer, Latourelle r 178
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watchman, Latourelle 178
 Boutet Cyrille, journalier, laborer, Latourelle 12
 Boutet Edmond, commis voyageur, commercial traveller, St François 246
 Boutet Edouard, charretier, carter, Bayard 184
 Boutet Emile, journalier, laborer, Ste Catherine 1
 Boutet Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 199½
 Boutet Félix, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 132
 Boutet Félix, snr, journalier, laborer, Ste Thérèse 132
 Boutet Ferdinand, snr, journalier, laborer, Richardson 91
 Boutet Ferdinand, jnr, journalier, laborer, Richardson 91
 Boutet Ferdinand, garde-magasin, storeman, Ste Madeleine 6
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Anselme 136
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 203
 Boutet J. Eugène, de Bernier & Boutet, Beauport
 Boutet Joseph, journalier, laborer, St Olivier 350
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Ste Thérèse 15
 Boutet Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 200
 Boutet Joseph, maçon en briques, bricklayer, d'Iberville 10
 Boutet Lazare, journalier, laborer, Arago 111½
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 99
 Boutet Mme veuve Arthur, Ste Thérèse 125
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 203
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 192
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 225
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Paul, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Pierre, commis Bureau de poste, post office clerk, St Réal 63

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 377-379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Châteauguay 61
 Boutet Wilfrid, forgeron, blacksmith, Richardson 24
 Bouthillet Honoré, charpentier, carpenter, Napoléon 8
 Bouthillet Joseph, charpentier, carpenter, Hermine 19?
 Bouthillet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Franklin r 246
 Boutin Alfred, teneur de livres, bookkeeper, St Réal 35
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona
 Boutin Alphonse, menuisier et épicier, joiner and grocer, Massue 161
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Agnès 29
 Boutin Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Valier 1129½
 Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Louis, cordonnier, shoemaker, Avenue Bigaouette 10
 Boutin Mlle Délina, modiste, dressmaker, de la Reine 211
 Boutin Mme veuve Alexis, St Joseph 11
 Boutin Modeste, de la Reine 211
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 211
 Boutin Xavier, journalier, laborer, Napoléon 94
 Bowers F., of The H. Seale Co., de Salaberry
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs. Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Bowers F., of The H. Seale Co, de Salaberry 1
 Box Frank, employé Cie du Gaz, St Bernard 61
 Boyce J. G., Gros Pin
 Boyce J. G., Maple Avenue 68
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—John J. Boyce—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyd Willham, messenger, messenger, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyless Sidney, emp. Daily Telegraph, Lachevrotière 40
 Boyte George, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, Grant 77
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 962
 Bradley Fred., machinist, mécanicien, des Prairies 52
 Bradley Robert J., avocat, advocate, Emilie str (south side) Ville Montcalm
Bradstreet Co. (The)—Business established 1849—Wm. Watson, superintendent; Morin Building, Mountain Hill 111. Phone 374
 Brandford Willham, laborer, journalier, Richelieu 260
 Brassard Henri, waiter, garçon de table, d'Artigny 9½
 Brassard J. H., asst-comptable, Dépt de la Colonisation, des Mines et Pêcheries, pension Mountain Hill
 Brassard O., garçon de table, waiter, St Michel 9½
 Brassard W., commis d'hôtel, bar tender, St Jean 22
Brasserie de Beauport—(La Compagnie)—Hon. C. E. Dubord, président et gérant; J. E. Bédard, vice-président; Frs Parent, J. A. Mailoux, N. Lavoie, directeurs. N. E. Rousseau, secrétaire-trésorier. Bureaux et entrepôt à Québec, Ransay 17, Téléphone 1445. Brasserie à Beauport, Téléphone 2362b
 Bready Mrs widow John, St Valier 203
 Breakey A. H. D. W., Capt., Q. O. C. H., Chaudière Basin
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Basin
 Breakey John, lumber merchant, marchand de bois, St Peter 110, res. Grande Allée 153

“**ANTITUSSINE**” Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Bréard Alphonse, peintre, painter, Ste Marie 46
Bréard Thomas, propriétaire du Canada Hotel, Henderson 12, res. St Nicholas 40
 Bréault Jules, émp. B. Houde Ltée, Hermine 1
 Bréault Wilbrod, barbier, barber, Colomb 250
 Breen J. Joseph, clerk, commis, des Stigmates (côté sud) Ville Montcalm
 Breen Michael, des Stigmates, (south side), Ville Montcalm
 Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Grande Allée 120
 Breen W. J., Court Reporter, stenographe C. S., des Stigmates (south side), Ville Montcalm
 Brennan Henry, goal guard, gardien de prison, St Eustache 97
 Brennan Patrick, gun inspector, d'Aiguillon 105½
 Brennan Peters, express agent, Artillery 13
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Brennan W. P. B., veterinary surgeon, of Brennan & Houghton, St Eustache 42
 Brennan W. P. B. & W. W. Houghton, Veterinary Surgeons and Horse Shoers. Médecins vétérinaires et maréchaux-ferrants. St Eustache 40-42
 Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 75
 Bresnahan Matthew, waiter, garçon de table, Artillerie, 26
 Bresse Olivier, asst-comptable au dépt de l'Agriculture, rés. Charlesbourg Ouest
 Breton Alfred, charretier, carter, Durochers 121
Breton Alphonse, propriétaire de l'Hôtel International, du Pont 118, rés. du Roi 118
 Breton Arthur, charretier, carter, Châteauguay 16
 Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
 Breton Elie, charretier, carter, Bayard 186
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot 77
 Breton Elzéar, menuisier, joiner, Latourelle 180
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Duquesne 19
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
 Breton Eustache, corroyeur, currier, Arago 144
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Route Trudel 3, St Malo
 Breton François-Xavier, boulanger, baker, Massue 30
 Breton Gaudias, charretier, carter, de la Reine 411
Breton Geo. E., marchand-tailleur, mercerie; spécialité: coupe et confection des costumes pour dames. Merchant tailor, gents furnishings. Ladies fitting and tailor made clothing establishment. Fit guaranteed Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 198, Tél. 823—rés. Laliberté 160
 Breton Hector, chaacutier, sausage maker, St Olivier 220 coin Déléigny
 Breton Jean, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 109
 Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Prince Edouard 294
 Breton Joseph, charretier, carter, Kirouac 20
Breton Joseph, snr, entrepreneur-maçon et menuisier, master mason and joiner, St Olivier 175. Téléphone 1994
 Breton Joseph, jnr, menuisier, joiner, St Olivier 212
 Breton Joseph, charretier, carter, Durochers 117
 Breton J. E., courtier d'assurance sur la vie, les accidents et contre le feu. Bureau de poste, Gros Pin, Comté de Québec
 Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Demers 23
Breton Michel, St Olivier 167. Telephone 1449
 Breton Mme veuve Elzéar, 2ème rue Est 43, Hedleyville
 Breton Mme veuve Joseph, Chénier 15
 Breton Mme veuve Paul, St Olivier 167
 Breton Napoléon, journalier, laborer, Bouthillier 9, St Malo
 Breton Napoleon, journalier, laborer, Boulevard Langelier 97
 Breton Paul, entrepreneur-menuisier, master joiner, Latourelle 24
 Breton Pierre, corroyeur, currier, Arago 172

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE.

Arthur Paquet, 67, rue St-Joseph, St-Roch


ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL.

Breevort (The), boarding and rooing house, George E. M. Lundberg and A. T. Presson, proprietors, Ste Ann 34. Phone 1248

Bridgeford John, checker C. P. R., Artillerie 50

 Brière voir Bruyère

Brière Cyrille, emp. Q. Ry, Victoria 91

Brière J. A., tailleur, tailor, Ste Claire 17½

Brière Mme veuve Joseph, 2e rue (côté nord), N. Dame de Québec

Brindamour Antoine, garde magasin, storeman, Massue 203

Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Châteauguay 143

Brindamour Honoré, ouvrier en balais, broom-maker, Aqueduc 23

Brindamour Jos., boucher, butcher, Bagot 170

Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68

Brindamour Louis, boucher, butcher, Ste Thérèse 147

Brindamour Mlle Dulcina, professeur, Desfossés 221

Brindamour Narcisse, charretier, carter, St Nicholas 35

Brindamour Narcisse, charretier, carter, chemin Ste Foy (côté sud)

Brindamour Roch, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 143

Brindamour William, boucher, butcher, 5e Avenue Est 15, Hedleyville

Brindler J. P., plumber, plombier, des Prairies 93

Brisette Mme veuve, St Olivier 313

Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 215

Brissou Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7

Brochu Chs Henri, secrétaire du Bureau Médical, St Jean 63

Brochu Cyrille, commis-marchand, salesman, de la Reine 131

Brochu D., Dr., professeur des maladies internes, nerveuses et mentales à l'Université Laval; surintendant médical de l'Asile St-Michel Archange de Beauport, St Jean 63. Téléphone 1365

Brochu Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, St Gabriel 72

Brochu Octave, fruits, fruit dealer, Champlain Mkt Place 24, rés. Bienville

Brochu Sosthènes, commis-marchand, salesman, Hermine 12

Brock John, land surveyor, arpenteur, La Canadière

Brock (The) W. R., Co., Ltd., Montreal. Wholesale dry and fancy goods, nouveautés et articles de fantaisie (en gros). D. Gendron, représentant, St Joseph 94. Téléphone 2526

Brodeur Augustin, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 140-142

Brodeur Mme Augustin, épicerie, grocery, de la Reine 140-142

Brodie Alexander, d'Aiguillon 45

Brodie C. E., advocate, of Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56, res. St George 45, Lévis

Brodie Charles M., clerk, commis, St Augustin 124


Brodie Thomas, book keeper, teneur de livres, Claire Fontaine 103

Brodie Peter, clerk, commis, St Valier 309

Brodie Mrs widow Robert, Grande Allée 61

Brodie R. B., Grande Allée 61

Brodie William, St Augustin 124

 Brodrique voir aussi Rodrique

Brodrique Joseph, rentier, gentleman, Richardson 182

Brodrique Joseph, commis, clerk, Charest 112

Brodrique Olivier, menuisier, joiner, St Anselme 27

Brook John, coachman, cocher, O'Connell 22

Broom Isaac, master carter, maitre charretier, Fleurie 5

Broomer Mrs widow George, St Olivier 84

Broomfield J. H., clerk, commis, St Louis 28

Brophy Miss Annie, charwoman, femme de peine, St-Paul 185

Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, St Louis 41

Brosnan F. G., telegraph operator, télégraphiste, Conroy 38

Brotherhood of Engineers, St Joseph 133


Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

 Brouard voir Berrouard

Brouard Daniel, de T. & D. Brouard, du Pont 179

Brouard T. & D., épiciers, grocers, du Pont 183

Brousseau Achille, corroyeur, currier, Napoléon 127

Brousseau Adjutor, cordonnier, shoemaker, Bayard 175

Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, Montcalm 163

Brousseau Adolphe, commis, clerk, Ste Angèle 24

Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653

Brousseau Alfred, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 72

Brousseau Alfred, de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258

Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40

Brousseau Alphonse, plombier, plumber, Demers 73

Brousseau Anselme, rentier, St Louis 75

Brousseau Arthur, commis, clerk, St Augustin 38

Brousseau Arthur, charcutier, sausagemaker, Côte de la Nègresse 5

Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths. Toutes les commandes seront exécutées avec soin et promptitude. Prix très modérés, Ste Hélène 260

Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère, Grant 16

Brousseau Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, St-Valier 1225, St-Malo

Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Richar son 51

Brousseau Edouard, magasin d'occasion, second hand store, Henderson 22-24

Brousseau Elz., épicier, grocer, côte Ste Geneviève 41 et Richelieu 109, rés. 105

Brousseau Ernest, monteur, laster, St Mathias 108

Brousseau Eugène, barbier et libraire, barber and stationer, St Jean 429

Brousseau Eugène, journalier, laborer, St-Valier 954

Brousseau & Frère—*Gaudiose & Edgar Brousseau*—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailliers. Pose d'appareils de chauffage de toutes sortes. Electricians, tinsmiths, plumbers, roofers and hardware; heating apparatus, St Paul 318½. Téléphone 1546

Brousseau F.-X., gérant manager, des Commissaires 167

Brousseau Gaudias, magasin, shop, St Paul 295

Brousseau Gaudiose E., de Brousseau & Frère, de la Reine 93

Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17

Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincaillier; tinsmith, plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39, Téléphone 1206. Fabricant de poêles et balances, Sous-le-Cap 38

Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, Massue 274

Brousseau Hubert, commis-épicier, grocer clerk, d'Aiguillon 86

Brousseau J. D., jr., Major, Permanent Army Medical Corps, Station Hospital, Citadel; rés. St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été, Indian Lorette

Brousseau Jean Docile, snr, St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été Indian Lorette

Brousseau Jos Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 34

Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 41

Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Violette 31

Brousseau Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 75-85

Brousseau Joseph, charretier, carter, Ste Marie 29

Brousseau Joseph, de la maison George Brousseau, St Dominique 34

Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 11

Brousseau Lauréat, commis, clerk, St Paul 85

Brousseau Leger, imprimeur, printer, Buade 13, rés. St Louis 75

Brousseau Léon, comptable, accountant, St Paul 85

Brousseau Léon, teneur de livres, bookkeeper, St Paul 87

Brousseau Louis, journalier, laborer, St Olivier 295

Brousseau Louis, journalier, laborer, Ste Agnès 8

Brousseau Michel, barbier, barber, St Paul 322

Drink **"IRONBREW"** The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Brousseau Mme F., St Valier 82
 Brousseau Mme veuve Elzéar, Charest 92
 Brousseau Mme veuve Joseph, des Anges 6
 Brousseau Mme veuve Alexandre, Ste Marguerite r 95
 Brousseau Mme veuve Eloi, Bernard 68a
 Brousseau Mme veuve Jean, Durochers 220
 Brousseau Mme veuve Léger, Ste Angèle 24
 Brousseau Mme veuve Léon, St Valier 1097
 Brousseau Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 162
 Brousseau Napoléon, bou'anger, baker, St Valier 1097
 Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
 Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
 Brousseau Napoléon G., garde-magasin, storeman, St Valier 900
 Brousseau Olivier, huissier, baillif, Jupiter 15
 Brousseau O, teneur de livres, book keeper, du Pont 10
 Brousseau P. Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 80
 Brousseau Prudent, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 66
Brousseau Silvio, restaurateur, restaurant, St Nicolas 37, rés Caron 80
Brousseau Sem P., marchand de provisions, de chaux, etc., provision, calx, &c.. St Paul 320-320½. Téléphone 898
 Brown Arthur H, Garneau 20
 Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
 Brown George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 438
 Brown George, constable, St Eustache 61
 Brown James, plumber, plombier, Arsenal 11
 Brown James, watchman Court House, gardien, du Pont 65
 Brown John, laborer, journalier, St Patrick 9
 Brown John, La Canardière
 Brown John, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahan 3
 Brown John, messenger, messenger, Côte de la Canoterie 2
 Brown J. S., capitaine, captain, du Roi 126
Brown J. & W. D.—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber, oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 2204
 Brown Mrs Albina, St Réal 55
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 329
 Brown P. W., typographe, typographe, Jupiter 19
 Brown Richard, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown Samuel T., agent, St Julia 26
 Brown Stephen, farmer, fermier, Ste Marguerite 31 Ville Montcalm
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 491
 Brown Thomas, farmer, cultivateur (Savane), Gros Pin
 Brown Thomas, gardener, gardien, de Salaberry 86
Brown William H., Mayor of Ville Montcalm, of F. T. Thomas & Co., St Foy road (south side)
 Brown William D., of J & W. D. Brown, St John 597
 Brown William, R. C. R., Artillerie 52
 Brownrigg George, shoe machine operator, St Jean 62
 Brownrigg Miss M., milliner, modiste, St John 66, rés. 64
 Brownrigg Mrs widow William, St John 64
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 73
 Brulotte Joseph, pompier et épiciier, fireman and grocer, che nin Ste Foy
 Brulotte O. F., principal of Moon's School, St Jean 360
 Bruneau Arsène, journalier, laborer, de la Couronne 175
Bruneau & Cie., marchands de fourrures, chapeaux et mercerie, furs, hats and gent finishing merchants, St Joseph 66½. Téléphone 2052

A. TOUSSAINT & CIE } IMPORTATEURS DE VINS
 194, ST-PAUL, QUÉBEC } ET
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Bruneau & Dupuis**—*A. B. Dupuis & Arthur Bruneau*—Courtiers, membres de la Bourse de Montreal, St Pierre 123 et Saut au Matelot 86. Telephone 1596
- Bruneau Elzéar, de Bruneau & Cie, St François 148
- Bruneau George, comptable, accountant, Grant 163
- Bruneau Fred., commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 154
- Bruneau F.-X., boucher, butcher, Prince Edouard 243
- Bruneau F.-Xavier, commis, clerk, chemin Charlesbourg
- Bruneau Honoré, mouleur, moulder, Dorchester 167
- Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
- Bruneau Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 460
- Bruneau John G.**, General insurance Agent and District Manager of the Confederation Life Association of Toronto; Agent for the Dominion of Canada Guarantee and Accident Ins. Co. of Toronto, and Special Agent for the Phoenix Ins. Co. of Hartford and Commercial Union Ass Co. of London, Eng.—St Peter 132, Hochelaga Bank Bldg, rooms 1-2, Phone 1650.—Res., Indian Lorette. Private Telephone 2365 Y
- Bruneau Joseph, journalier, laborer, 1ère Avenue 6, Stadacona
- Bruneau Louis, agent d'assurance, insurance agent, pension Ste Anne 113
- Bruneau Mme veuve Elzéar, St François 146
- Bruneau Odilon, tailleur, tailor, Ste Claire 53
- Bruneau Paul, menuisier, cook, St Michel 28
- Brunelle Mme veuve Philippe, Cliff View Place 1
- Brunet Edouard M., imprimeur, printer, St Valier 667, rés. Morin 20
- Brunet abbé Eugène, Grande Allée 129
- Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Grande Allée 107 Téléphone 971
- Brunet Ludovic**, L. B., L.L. D., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace; J. P.; Commissaire d'Extradition et Commissaire des Licences, Palais de Justice, St Louis 53. Téléphone 1818
- Brunet Michel, M. D., de Brunet & Samson, St Joseph 23
- Brunet Mme Julie, des Jardins 13
- Brunet Mme veuve Arthur, Bayard 119
- Brunet Mme veuve Ovide, Bayard 42
- Brunet Mme veuve Wilfrid E., Grande Allée 139
- Brunet & Samson chaussures, boots and shoes, Ste Hélène 166-168
- Brunet Omer**, échevin pour le quartier St Sauveur; cordonnier-machiniste, shoe machine operator, Bayard 42
- Brunet Philémon, horloger, watchmaker, St Joseph 191, rés. de l'Eglise 87
- Brunet Philippe, journalier, laborer, Morin 22
- Brunet W. & Cie**—*W. J. B. & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2751. Bureau privé, Tel. 2752. Salles d'échantillons 2753
- Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, Grande Allée 133
- Bruyère Art., conducteur d'expresse, express driver, Ste Marguerite 30 Ville Montcalm
- Bruyère Cyrille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 9, Ville Montcalm
- Bryant M. A., hotel and bdg house, hôtel et maison de pension, Ramsay 27-29
- Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, St Valier 270
- Bryson John**, grocer, épicier, Grant 35, res. des Prairies 104
- Buchanan John, railroad employee, emp. c. de fer, 19e Ave Est 34, Hedleyville
- Buchanan S. J., biscuit, d'Youville 16, res. Côte d'Abraham 15
- Buchanan Walter J., emp. Q. J. C. Elect. Co. Richelieu 295½
- Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Julia 33
- Buckley James, employé Ross Rifle, St Patrick r 16
- Buckley Michael, emp. Ross Rifle Factory, Ste Marie (côte sud) Ville Montcalm
- Buckley Mrs widow Michael, O'Connell 26
- Buckman David, pedlar, colporteur, Henderson 62
- Budden & Welch**—*Geo. M. Budden & Robt. C. Welch*—Insurance Agents. Imperial Insurance Co., Ltd, of London; Alliance Ins. Co., Ltd, of London; Queen Insurance Co.; Phoenix Ass. Co., Ltd, of London; The Western (Fire and Marine) Ass. Co.; Manchester Ass. Co.; (National Ass. Co.) St Peter 101 (2nd floor). Telephone 750

- Budden Geo. M., of Budden & Welch, Hébert 9½
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
 Budden Mrs widow Heber, St John 417
 Budden (the Misses, St John 417
Builders Exchange, P. A. Lamonde, president; J. Geo. Lafavre, sec'y-treasurer; Alph. Côté, asst-sec'y-treasurer, St John 23. Tel. 1966
 Building Society, St John 23. Telephone 1183
 Buisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 60
 Buisson Joseph, conducteur d'express, express driver, Champlain 60
 Bunduck Ivey, stoker C. P. R., chauffeur, Prince Edouard 233
 Bureaux publics, voir pages 17-22
 Bureau de la douane postale, Ste Anne 2
 Bureau de l'inspecteur des Postes, A. Bolduc, inspecteur, Buade 3
 Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, Ls Blais, inspecteur, Arago 8
 Bureau de l'inspection des poids et mesures, Chs. E. Roy, inspecteur en chef, Champlain 24
 Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matlot 17
 Bureau de l'inspection des manufactures, P. J. Jobin, Grande Allée 64
 Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Louis Côté, inspecteur, Sault-au-Matlot 83-87
 Bureau d'Enregistrement, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
Bureau de Placement du Travail, George Marois, greffier, St Valier 692. Téléphone 2491
 Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade 3 coin du Fort
 Bureau de Poste de St Jean-Baptiste, Arthur Gingras, maitre de poste, St Jean 257
 Bureau de Poste de St Malo, Ls.-Ph. Pelletier, maitre de poste, St Valier 1248, St Malo
 Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
 Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. N. Thérien, maitre de poste, St Valier 833
 Bureau de santé, Dr L. Catellier; Joseph Côté, secrétaire, Hôtel-de-Ville. Téléphone 967
 Bureau des Archives, Philéas Gagnon, conservateur, Cook 2
 Bureau des licences, Dr J. E. Fortier, percepteur, Cook 2
 Bureau des Pilotes de Montréal, Sous le Fort 4
Bureau d'informations pour Gôelettes, Enr., Wilfrid Barras, prop., Bell's Lane 15—Téléphone 3013
 Bureau du Greffier de la Paix, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1259
 Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada—Bureau de l'ingénieur du District—A. R. Décary, ingénieur civil, Buade 3. Telephone 954
 Bureau du Greffier des Appels, Alphonse Pouliot, greffier, St Louis 12
 Bureau du Protonotaire, Alph. Boissonneault, protonotaire suppléant, St Louis 12
 Bureau du juge des Sessions de la Paix, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
Bureau du Revenu de la Province, district de Qubec, Dr J. E. Fortier, percepteur; J. B. Forgues, officier spécial; Geo. Talbot, J. B. E. Forgues, Damase Turgeon, Geo. Bilodeau, Cook 2. Téléphone 881
 Bureau du Shérif, honorable Charles Langelier, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
 Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur, Dr C. Rinfret, percepteur, collector, à la Douane, St André 4
 Bureaux du Gouvernement: voir pages 9 à 35
 Bureau Veritas, Wm. Simons, Agent, St Peter 101
 Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Ste Marguerite 196
 Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Agnès 25
 Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona
 Bureau Gaudias, commis-marchand, salesman, des Stigmates (côte nord) Ville Montcalm
 Bureau Gaudiose, mécanicien, machinist, 5e rue 15, Hedleyville
 Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, Newspaper Agent, Richelieu 38

- Bureau Joseph, maçon, mason, 4e rue 52, Stadacona
 Bureau Joseph, journalier, laborer, d'Aiguillon 232
 Bureau Mme veuve Emile, McMahon 1
 Bureau Mme veuve Joseph, Charest 22
 Bureau Mme veuve Urbain, d'Aiguillon 232
 Bureau Théophile, rentier, gentleman, Desfossés 124
 Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
 Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
 Burke John C., laborer, journalier, Little Champlain 106
 Burke Michael, sergeant provincial police, Parliament Building
 Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 185
 Burke Miles, sergeant of police, sergent de la paix, Richelieu 173
 Burke Miss M., Elgin 2
 Burke Mrs Patrick, St Patrick 13-15
 Burke Mrs widow Richard, Champlain 372
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 373
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 468
 Burke Stephen J., tailor, tailleur, Lachevrotière 31
 Burke Timothy, emp. Quebec Water Works, St Paul 183
 Burlington (Rooms), St Stanislas 12
 Burnett Mrs Edward, du Roi 192
 Burns, see also Byrne
 Burns Amos, Superintendent Finlay Asylum, St Foy road
 Burns James, St Eustache 39
 Burns James, laborer, journalier, St Patrick 33
 Burns John, baker, boulanger, Richelieu 170½
 Burns John, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 60
 Burns Joseph E., Custom House clerk, emp. à la douane, Hébert 15
Burns Michael, proprietor "Chien d'Or Café," opposite Post Office, du Fort 8, res. 10. Telephone 795
 Burns Mrs Amos, matron, matrone, Finlay Asylum, St Foy Road
 Burns Mrs widow Edward, Conroy 4
 Burns Thomas, clerk, commis, Buade 63
 Burque F.-X., révérend, St François 396-398
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 168
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 20
 Burran Lewis, electrical engineer, ingénieur électricien, St John 356
 Burress Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
Burroughs Ed. L., avocat, advocate, député - protonotaire de la Cour Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, Avenue Ste Geneviève 39
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des chemins à barrières ; comptable, liquidateur et agent de placements ; Secretary-Treasurer of the Turnpike Trust; Accountant and Liquidator, Dalhousie 46, 3e étage—rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue 62. Telephone 730
 Burroughs McGill, courtier, broker, St Pierre 81, room 20, res. Maple Avenue 62
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telephone 792—rés. Burroughs Terrace, Maple Avenue 60, Téléphone 983
Burstall J. & Co., Shipping and Timber Merchants, exportateurs et marchands de bois, St Peter 125, rooms 9-10. Telephone 255
Burton, Spence & Co., Ltd, Toronto, (succ. to The Merchants Dyeing and Finishing Co.), J. E. Talbot, repres., St Joseph 46-46½
 Burts Henry, clergy-man, Maple Avenue r 38
 Burtun Miss Nellie, Ste Anne 125
 Burston Richard, emp., Ross Rifle, Lachevrotière 40
 Bussière A. J., rédacteur du *Sport* au "Soleil", pension St Jean 230
 Bussière Alf., conducteur Q. Ry, conductor, St Félix 2
 Bussière Alfred, journalier, laborer, Richelieu 284

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Bussièrè Alphonse, charretier, carter, St Olivier r 260
 Bussièrè Alphonse, facteur, letter carrier, Ste Thérèse 49
 Bussièrè Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
 Bussièrè Delphis, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 227
 Bussièrè Edgar, commis Cour du Recorder, clerk, Sutherland 41
 Bussièrè Edmond, menuisier, joiner, Latourelle 216
 Bussièrè Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
 Bussièrè George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
 Bussièrè J. Arthur, de Samuel Bussièrès, d'Aiguillon 266½
 Bussièrè Jean-Baptiste, ancien laitier, Châteauguay 103
 Bussièrè Joseph Eugène, menuisier, joiner, Latourelle 170
 Bussièrè Joseph, facteur, letter-carrier, DeCourcelles 35
 Bussièrès Mlle R., côte de la Montagne 20-22
 Bussièrès Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 133
 Bussièrès Mme veuve Joseph, Napoléon 89
 Bussièrès Mme veuve Samuel, Sutherland 37
 Bussièrès Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, DeCourcelles 33
 Bussièrè Odilon, journalier, laborer, Franklin 114
 Bussièrè Omer, journalier, laborer, Montmagny 23
Bussièrè P. G. & Cie—A. N. Drolet & J. F. S. Dugal—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 87-89. Téléphone 1085
 Bussièrè Raymond, laitier, milkman, Marie-Louise 5, St Malo
Bussièrè Samuel,—J. Arthur Bussièrès, propriétaire,—marchand de grain et farine, grain and flour merchant, Sutherland 40—Télép. 1300
 Bussièrè Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 61
 Bussièrè W., économe Ecole Normale, Sherbrooke (côté Est), Ville Montcalm
 Buteau Jacques, menuisier, joiner, St Amable 60½, rés. Latourelle 192½
 Buteau Joseph, police provinciale, Côte d'Abraham 99
 Buteau Mme veuve Cléophas, Claire Fontaine 8
 Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Eustache 104
Butler F. J., agent American Express, Notre-Dame 15, res Champlain 370
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
 Butler Miss, board, Haldimand 8
 Butler Miss, Champlain 370
 Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 323
 Butler W. T., bookkeeper, teneur de livres, res. Sillery Cove
 Buveau Elzéar, journalier, laborer, ancien Chantier 7
 Byrne Alex. C., bookkeeper, cashier Canada Life Assurance Co., Champlain 327
 Byrne Daniel, jnr, foreman, contre-maitre, St Valier 86
 Byrne Daniel, snr, tide-waiter Custom House, douanier, Côte de Canoterie 12
 Byrne James, laborer, journalier, Champlain 332
 Byrne John, clerk Immigration Dept., Charlesbourg
 Byrne John, carpenter, charpentier, Côte de la Canoterie 12
 Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½
 Bussièrè Joseph, ancien épicier, d'Aiguillon 1-3
 Byrne Joseph, laborer, journalier, Champlain 332
 Byrne Joseph, commercial traveller, commis-voyageur, Grande Allée 173
 Byrne Lyna, conducteur Q. R., Champlain 332
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
 Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280
 Byrne Thomas, clerk, commis, Champlain 327

C

Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament Buildings, 285 ; Place d'Armes, 512 ; Rear City Hall, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ;

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone ; service prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.